

## EQUIVALENCIA

Ptolomeu:

O homem é sempre apto para escolher, e, preferindo, jamais seria levado a cometer o absurdo de escolher o pior. Assim, quando Stalin se esforçava para qualificar seu credo como coisa aceitável, o russo que sentia na carne e via com os olhos os horrores decorrentes daquele forçado enquadramento, e não tendo motivos para repudiar o oposto que seria o fascismo de Mussolini, correu o risco de enfrentar o frio siberiano, como pena capital, ou a fuga sempre prejudicada pela vigilância diabólica dos esbirros vermelhos, cuja frustração equivalia à morte.

O fascismo estendia os braços protetores às vítimas do comunismo, e quando os incautos deixavam-se enganar e formavam avalanches que depois foram dissolvidas pela derrota do Eixo, é que viram já muito tarde que as carícias mussolinianas tinham a crueldade disfarçada da túnica de Nessos.

O homem, por natureza, repele aquilo que se contrapõe ao seu bem estar, e aceita, sem discrepâncias, o que lhe assegura, pelo menos, tranquilidade para carregar o peso da existência.

Então deixa de odiar, se não conhece o amor, e não consegue repudiar se não descobriu em alguma coisa o que está perturbando seus legítimos postulados, suas inclinações naturais para praticar atos que não estejam em desacordo com o bem comum.

Os extremismos da esquerda e da direita, se irmanam e se atraem num ponto: a opressão, a negação de direitos, sem os quais o indivíduo perde a função social que o autentica como pessoa humana.

Entre um e outro tentáculo, entre um e outro extremo, o homem busca escapar pela oportunidade de que lhe oferece a democracia que por mais mutilada e irreconhecível que se ache, conserva em substância suas virtuosidades incorruptíveis.

Democracia como o afirmou o presidente Médici, capaz de sobreviver quando seus inimigos buscam destruí-la a qualquer preço. Democracia em que o homem, a família, a Igreja, o sindicato, as forças produtoras, a massa operária, o poder civil podem arrimar-se com segurança nas garantias constitucionais, que a harmonia dos poderes autentica e fortalece.

Democracia do diálogo, como bem definiu o presidente Médici, diálogo a duas vozes, em que o respeito mútuo não desfigure a imagem da autoridade, nem esta se imponha pela violência, desfigurando, por outro lado, a grandeza da integração da inteligência e do esforço bem intencionado, no fenômeno da prosperidade total.

Sim porque, só a democracia pode realizar o homem e tangenciá-lo na direção dos seus sublimes objetivos temporais, com definições expostas à luz.

Um dia Deus perguntará ao algôz, ao violento, ao injusto, ao avarento, ao mau administrador: Onde está o chicote com que lanbaste o corpo de teu irmão? Onde, botaste o naco de não que arrancaste da mesa do pobre pela tua avareza? Onde escondeste a lágrima despejada dos olhos dos oprimidos dos injusticados, os aflitos, dos fracos e dos bebs de espírito? Onde está a justiça que é a essência própria do poder que se opera por consentimento de Deus?

E pedirá contas das vidas sacrificadas pelas guerras, pela geledra siberiana, pelo purgante de óleo de ricino, e os açoites a maganelo, pelo paredão de Fidel, pelo expurgo violento que tantas vidas ceifou.

E o homem que se embebedou do poder, que imunizou-se contra o bom senso e contra os sentimentos de fraternidade humana, que escalonou os degraus da violência e chegou onde termina o humano para começar o animal, que a razão segura, abre os olhos e mede sua pequenez perante o Eterno, e faz as contas do que fez de bem e de mal: neste instante, se ele pudesse descer à Terra para avisar seus amos e desviá-los do mesmo caminho, por onde esbarrou no abismo irremediável, a sociedade moderna estaria livre dos pesadelos que lhe tiram o sono, roubam a tranquilidade e infernizam suas aspirações.

# A campanha da Rádio Comercial e do O Imparcial chega ao seu final

Encerramos ontem a campanha que iniciamos, em colaboração com a Rádio Comercial, no sentido de angariar gêneros alimentícios para 400 famílias de lavradores do bairro Campinal em Presidente Epitácio.

Os donativos superaram a toda expectativa, principalmente porque vivemos dias de orçamentos rigorosamente medidos.

Mas, ainda desta vez falou mais alto o coração profundamente generoso do povo prudentino, representado por todas as classes sociais de que é formado.

Tivemos a ajuda de muitos cidadãos e grupos que lamentavelmente não nos autorizaram sua identificação e, graças a eles a campanha recebeu um apoio muito grande.

Desejamos nós, do "O Imparcial" agradecer o maciço apoio da Rádio Comercial que comprando uma força de penetração muito grande, teve o apelo difundido em todos os lares prudentinos.

O nosso propósito era fazer a entrega dos produtos arrecadados esta manhã mas como se encontra em poder do dr. Nivaldo Grigoli uma quantia superior a 950 cruzeiros novos para aquisição de char que e este produto não foi encontrado na praça em grande quantidade, o caminhão que viajará para o bairro Campinal só o fará amanhã.

Ontem a tarde nos comunicamos com o presidente do Consórcio de Promoção Social de Presidente Epitácio, sr. José Veloso que colocou se inteiramente a disposição para o trabalho de distribuição de gêneros às famílias daqueles lavradores, assim como o padre Olivio Reato, presidente do Centro Social de sua paróquia que deve regressar amanhã da Capital.

Iniciamos hoje a publicação dos donativos recebidos e se houver alguma omissão, a gentileza de nos comunicar pelo telefone 2540 para nossa conferência. Um grande "Deus lhe pague" a todos aqueles que souberam compreender as dificuldades que passam 400 famílias às margens do Rio Paraná.

## AINDA O CASO DE EPITACIO

Longe estávamos de supor que uma simples nota publicada neste jornal e posteriormente retificada ganhasse tanta repercussão em Presidente Epitácio e fosse motivo de escandalosa exploração política. Pedem-nos daquela cidade que acrescentemos na retificação feita domingo ao invés de "o prefeito José Luiz Tedesco e os demais apontados na reportagem", por: "o prefeito José Luiz Tedesco, o ex-prefeito José Natal de Carvalho, o vereador José Veloso, o padre Olivio Reato, os posseiros Conrado e Menezes e o viajante Silvio Papacosta", devido a exploração política e de qualquer ordem que tem sido feita pelas concorrentes adversárias.

Quem manifestava ontem estas preocupações pelo telefone, à nossa reportagem, era o vereador José Veloso, presidente do Consórcio da Promoção Social e elemento de múltiplas atividades na vida epitaciana.



## CAMPANHA PARA SANTA CASA

Atendendo aos apelos da diretoria feminina da Santa Casa de Misericórdia de nossa cidade, estão sendo feitas campanhas para lençóis, fraldas, principalmente, não só por entidades, como também por particulares.

As domadoras do Lions Cinquentenário, que sempre estão em permanente campanha visando atividades filantrópicas também se incorporaram na campanha em questão e à semana passada, entregaram naquele nosocômio, entre lençóis e fraldas,

## SERTEPP responde a desabato contra televisão

Estamos publicando nas páginas internas desta edição uma carta que nos enviaram os diretores do Serviço de Televisão de Pres. Prudente, a propósito de uma carta publicada neste jornal.

(Leia na 2.a página)

## Uma iniciativa urgente

A administração do sr. Antonio Sandoval Netto há de encontrar neste jornal sempre uma voz independente e disposta a uma crítica serena, equilibrada e objetiva.

Jamais nos furtaremos, quando a oportunidade chegar, como já temos feito, de realçar o seu trabalho em favor da solução dos problemas da comunidade.

Ainda agora estamos lembrando S. Excia. sobre a necessidade urgente de remeter ao legislativo um projeto pelo qual a administração desatue com o dotação 5% da verba oriunda do Fundo de Participação, em favor do convenio com o Departamento de Obras do Estado para construção de uma ponte sobre o rio do Peixe.

Será necessário dizer da importância dessa obra em benefício do maior intercambio entre a Alta Sorocabana e a Alta Paulista, ligando nos diretamente à Adamantina. Os municípios de Mariapolis, Adamantina e Calabu já adotaram aquela providencia.

O Governo do Estado projetou para aquele local uma majestosa ponte de 180 metros de comprimento, apoiada sobre 7 pilares, no valor total de NCr\$ 1.275.472.27. Como estarão em convenio 4 municípios, a participação de cada um representará apenas 1.25% do valor total do Fundo de Participação. Como se trata de obra de caráter prioritario, com projeto já concluído e às vésperas de ser iniciada a construção, o prefeito Sandoval Netto não deve demorar nas providencias sugeridas.



## Esta é Rosa Maria

No clichê apresentamos ROSA MARIA, uma das estrelas de Periquitos em Revista. É sócia da S.E. Palmeiras de São Paulo estudante, participa deste Show para ajudar os pobres.

Ela convida você também para assistir SINFONIA DO BRASIL divertindo-se e ao mesmo tempo ajudando os pobres como ela faz em seu trabalho.

Alí está o convite. Assista Periquitos em Revista nos dias 15 e 16 próximos no Ginásio Municipal, de Esportes.

# O desabato contra a televisão

Este jornal tem recebido, amiúde, correspondências contendo críticas ao serviço de televisão em Presidente Prudente, mas raramente temos feito delas divulgação, principalmente pela forma pouco cortez com que é abordado o problema. Convenhamos até que a irregularidade do serviço até aqui, tenha levado ao desespero pacatos cidadãos, privados de um ins-

tante para o outro do seu futebol, do noticiário, dos programas de auditoria e até das novelas.

Apesar deste critério, como homenagem e crédito de confiança aos pelo problema, acabamos por encaminhar às oficinas uma carta, cujos têncidãos que sempre se interessaram nos absolutamente não têm o nosso endosso.

E o pior: fomos logoçados na nossa boa fé ao dar guarida a um epistola supostamente assinada pelo sr. "Pedro Munhoz", da rua Barão do Rio Branco, n.º 1439-A, endereço fictício. Trata-se do mais abominável dos animatos, a covardia de quem acusa e não tem a lealdade e a honradez da plena identificação pessoal.

Tudo vem a propósito do nosso de-

sejo de não ferir a honorabilidade de cidadãos que sempre mereceram deste jornal e da população o testemunho do respeito e da admiração.

O que tem havido em torno do assunto, é uma desinformação total dos problemas, e que são graves e que não se resolvem com a urgência que todos exigem e pensam poder ser solucionados. E deste pecado não sentamos,

absolutamente, o SERTEPP, que não tem sido o tido o tão suficiente para colocar os proprietários de aparelhos devidamente esclarecidos.

Entretanto, insistimos em que os dirigentes do SERTEPP não merecem os insultos do jaez daquele documento apócrifo que lamentamos sinceramente tenha escapado melhor à observação do nosso conselho de redação.

## Edital de Citação de Edgard Mazzei Guimarães, com Prazo de Trinta (30) Dias

O DOUTOR ADALBERTO DENSER DE SA', JUIZ DE DIREITO DA 1.ª VARA DESTA CIDADE E COMARCA DE PRESIDENTE PRUDENTE, ESTADO DE SÃO PAULO, NA FORMA DA LEI, ETC

**FAZ SABER** — a todos quantos o presente edital virem, dêle conhecimento, tiverem ou interessarem, especialmente a EDGARD MAZZEI GUIMARÃES, brasileiro, casado, fazendeiro, que por este Juiz e Cartório do 1.º Ofício se processam aos termos de um sequestro, requerido por Braz Rodrigues Medina contra Edgard Mazzei Guimarães, do qual consta as peças seguintes: — Petição inicial. Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Vara. Braz Rodrigues Medina, brasileiro, casado, bancário e pecuarista, domiciliado nesta cidade, por seu advogado e procurador infra assinado (doc.1), muito respeitosamente vem expor e requerer a V. Excia. o seguinte: 1. — O suplicante é pecuarista estabelecido no município de Teodoro Sampaio, comarca de Presidente Venceslau, tendo pastagens alugadas para o exercício de suas atividades na Fazenda Três Irmãos, localizada no citado município. 2. — No dia 23 de julho de 1968, o suplicante adquiriu a Moacyr Nonato 170 (cento e setenta) bezerros de mais de ano, como faz certo a inclusa nota de produtor emitida pelo vendedor (doc.2) 3. — Desses 170 bezerros, hoje já garrotes, em 14 de abril de 1969, transferiu 167 (cento e sessenta e sete) para a Fazenda São Silvestre localizada no município de Pirapóznio, de propriedade de Edgard Mazzei Guimarães, brasileiro, casado, fazendeiro, domiciliado nesta cidade, a quem arrendou pastagens necessárias, por contrato verbal, tendo sido feito a transferência com a nota n.º 001 daquela data (doc.3). 4. — Há algumas semanas, veiculou-se na cidade a notícia de que Edgard Mazzei Guimarães se encontra em estado de insolvência, e que está desviando seus bens. Assim, tendo tido informação de que ele, na sexta-feira da semana passada (dia 26 de setembro) estava desviando o último lote de gado que tinha na Fazenda São Silvestre, o suplicante, no dia seguinte, dirigiu-se àquela fazenda, tendo constatado que Edgard Mazzei Guimarães realmente retirara toda seu gado, e que não deixara sequer as 167 cabeças pertencentes ao suplicante que ali se encontrava em virtude de arrendamento de pastagens. 5. Seguindo os rastros da boiada, verificou que dita boiada foi conduzida a Sandovalina, ou mais precisamente à fazenda de João Berkman da Silva, que fica nas proximidades da cidade de Sandovalina comarca de Presi-

dente Bernardes. — 6. Não podendo adentrar a fazenda, o suplicante procurou examinar a boiada por fora da cerca, tendo constatado que entre os animais que para ali foram conduzidos, encontram-se também os do suplicante, com a marca "BI", dos quais chegou a ver alguns, sendo certo que os poucos que viu estão remarcados com a marca "c" pertencente a Edgard Mazzei Guimarães. Apesar dessa constatação, o suplicante não conseguiu apertar nem retirar o seu gado, por ter sido impedido pelo administrador da fazenda. 7. — O fato de terem sido os animais do suplicante subtraídos, e conduzidos clandestinamente para outra localidade, juntamente com outros pertencentes a Edgard Mazzei Guimarães, e sobretudo o fato de terem eles sido remarcados com a marca do citado indivíduo, revelam o propósito de apropriação ilícita, e por si só já configuraram hipótese do art. 675, n.º II do Código de Processo Civil, por se tratar de bens de fácil remoção e ocultação, e encontrar-se Edgard Mazzei Guimarães em estado de insolvência. 8. — Nessas condições, e desejando oportunamente auxiliar competente ação para reaver os animais mencionados, que lhe foram subtraídos das pastagens alugadas em que se encontravam, e desejando ainda assegurar que não sejam alienados ou desviados os bens que lhe foram subtraídos, é esta para, com apódo do art. 676, n.º II, do Código de Processo Civil, respeitosamente requerer a V. Excia. que se dignem ordenar o sequestro dos 167 (cento e sessenta e sete) animais citados — garrotes — com dois anos mais ou menos, com a marca "BI" no trazeiro, sem audiência de parte contrária, expedindo-se carta precatória para a comarca de Presidente Bernardes. Requer mais que, sequestrados os animais, sejam eles depositados em mãos do sr. Oswaldo Fernandes Pais, brasileiro, casado, pecuarista, domiciliado nesta cidade, que dispõe de pastagens suficientes para recebê-los em depósito na Fazenda São Domingos, de sua propriedade, situada no município de Sandovalina, e se dispõe a recebê-los em depósito. 9. — Feito o depósito, digo, o sequestro e depósito, requer mais seja feita a citação de Edgard Mazzei Guimarães, já qualificado, dando-se-lhe ciência do prazo para a defesa, que oferecerá, querendo, sob pena de revelia, valendo a citação para todos os atos de processo até final, devendo a final ser julgado procedente o pedido e condenado o requerido, nas custas do processo e honorários advocatícios. Nestes termos, d. r. e a. esta com os documentos inclusos, e dado ao feito o valor de NCr\$ 30.000,00. Pede deferimento. Presidente Prudente, 30 de setembro de 1969. p. p. (a.) Daniel S. Yamashita. — **AUTO DE SEQUESTRO E DEPÓSITO** — Aos dois dias do mês de outubro do ano de 1969, eu, Oficial de Justiça, na presença das testemunhas infra assinadas, em cumprimento à Carta Precatória da Comarca de Presidente Prudente e seu respeitável cumprase, extraído dos autos da ação de sequestro em que figura como requerente Braz Rodrigues Medina e requerido Edgard Mazzei Guimarães, feito 820/69, da Primeira Vara e Cartório do 1.º Ofício daquela comarca, me dirigi à Fazenda São Pedro, Município de Sandovalina, de propriedade de José Peretti e outros, e aí sendo procedi ao sequestro de 109 (cento e nove) cabeças de gado vacum machos, todas com a marca "BI". Feito o sequestro deposei o gado em mãos do sr. João Berkman e Silva, um dos proprietários da fazenda acima mencionada, que se comprometeu a tê-los em seu poder como fiel depositário na forma e sob as penas da lei. O gado sequestrado estava marcado recentemente no cunilim, com a marca registrada de José Peretti, e outros, marca essa representando um sino com uma âncora incrustada, cujo modelo me foi exibido do livro de registro de gado de José Peretti e outros de Pirapóznio. Fiz o depósito nas mãos do Sr. João Berkman e Silva, em virtude composição amigável efetuada entre o autor e os proprietários da fazenda, conforme petição do autor constante de fs. 21-21v. do autor da ação que me foi exibida. O Dr. Adauto Peretti, um dos sócios da propriedade, exibiu-me notas de produtor de n.ºs 002 a 005 datada de 25-9-1969 com probatória da transferência de 987 (novecentos e oitenta e sete) cabeças de gado adquiridos do Sr. Edgard Mazzei Guimarães, proprietário da Fazenda S. Silvestre conforme s/ nota de produtor 010, código 10496, emitida em 19-9-1969. Durante o sequestro, tomei ciência de despacho exarado a fs. 22 (vinte e dois) dos autos do sequestro, pelo qual o MM. Juiz de Direito da 1.ª Vara de Presidente Prudente, revogou o seu despacho concessivo do sequestro, determinado o recolhimento do mandado com urgência. Do que, para constar, lavrei o presente auto, que lido e achado conforme, vai devidamente assinado por mim, oficial de justiça, pelo depositário e pelas testemunhas Feiz Abbud e Joaci Menezes de Souza. (a. a.) João Pereira da Silva, João Berkman e Silva, Feiz Abbud. Ite-gível. **DESPACHO:** Cite-se P.P. 30.10.69. (a) Adalberto Denser de Sá. E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância no futuro, é expedido o presente edital, com o prazo de 30 dias, que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, aos trinta (30) dias do mês de outubro do ano de mil novecentos e sessenta e nove (1969). Eu, (a) Nelson Marquetti, Escrevente autorizado, datilografado e subscrito.

O JUIZ DE DIREITO ADALBERTO DENSER DE SA' Confere com o original Dou fé. Data supra. Escrevente autorizado

**CARTÓRIO DO PRIMEIRO OFÍCIO**  
Garden Castor  
— Serventário Vitalício  
Nelson Marquetti  
— Escrevente autorizado  
PRESIDENTE PRUDENTE  
Estado de São Paulo

# "SERTEPP responde a Desafio contra Televisão"

Aos Ilmos. Srs. Diretores de O IMPARCIAL Pres. Prudente. Prezados Senhores

Os abaixo assinados, diretores da SERTEPP — autarquia municipal criada pela Lei n.º 1.307 de 15-07-38, na impossibilidade de conseguir localizar o Sr. Pedro Munhoz, signatário apócrifo da carta publicada neste prestigioso órgão de Imprensa de nossa cidade em sua edição de 7 de novembro próximo passado, já que não existe na citada rua Rio Branco, em Presidente Prudente, o n.º 1.439 A, e ninguém conhece essa pessoa naquelas imediações, bem como não constar o seu nome no cadastro de possuidores de aparelhos receptores de Televisão levantado pela Prefeitura Municipal de Pres. Prudente, vem a presença de Vv. Ss., solicitar os esclarecimentos que se fazem necessários sobre a autoria e a responsabilidade dos conceitos emitidos naquela publicação.

Em defesa de nosso passado de lutas nesta cidade, todo ele dedicado ao esforço comum pelo engrandecimento desta terra, nos mais variados setores de atividade, julgamos merecer de Vv. Ss. que de perto vem acompanhando o nosso trabalho a frente da SERTEPP, um amplo, completo e definitivo esclarecimento à opinião pública de Presidente Prudente, sobre o problema da Televisão, especialmente depois que O IMPARCIAL, que até a presente data sempre mereceu o nosso respeito e a nossa consideração, deu guarida às considerações levianas e difamatórias de alguém que agindo como os pusilânimes, procura se esconder sob um nome falso, e dá como seu endereço uma residência que não existe, para com isso escapar ao chamamento da Justiça ou assumir a responsabilidade de seus atos.

Como Vv. Ss. não desconhecem o primeiro trabalho desenvolvido, oficialmente, nesta cidade para a captação de imagens e sons dos canais de TV de São Paulo, foi iniciado pelo saudoso Florivaldo Leal em cooperação com o Deputado Silvestre Igreja no objetivo de conseguir para Pres. Prudente as imagens e o som do Canal 9.

A campanha foi lançada e mereceu apoio da população. Motivos de ordem técnica, àquela época, impediram que o jovem Prefeito visse coroado de êxito o seu desejo.

Entretanto, Presidente Prudente não ficaria sem Televisão. Um entusiasta do assunto, hoje na Presidência do SERTEPP empreendeu esforços e sem medir sacrifícios pessoais e econômico conseguiu estabelecer um serviço precário mas suficiente para que nossa cidade recebesse inicialmente o Canal 3 de Londrina e logo depois o 4 de S. Paulo.

Não sendo possível, todavia, por razões óbvias, que a responsabilidade daquele empreendimento ficasse sobre os ombros de um único homem, o Poder Público que já havia testado por cerca de 4 anos as possibilidades reais da implantação de um serviço definitivo para recepção de TV em Pres. Prudente, houve por bem criar a Autarquia Municipal — SERTEPP, para dirigir os trabalhos dessa implantação em caráter oficial, como aliás, estavam a exigir as leis controladoras das telecomunicações no país.

Assim sendo, durante cerca de 4 anos, tivemos televisão de graça em Pres. Prudente, embora precariamente, devido ao trabalho, aos esforços, ao conhecimento e a dedicação de quem, por isso mesmo, mereceu ser eleito por unanimidade, 1.º Presidente da SERTEPP.

Criada a autarquia procurou-se inicialmente regularizar a situação de Pres. Prudente junto ao Consórcio Intermunicipal de Televisão, proprietário da rede tronco responsável pela retransmissão dos canais 4 e 7 de São Paulo cujas imagens poderiam ser recebidas em Presidente Prudente.

Já membro do Consórcio a SERTEPP se pôs a campo para adquirir o equipamento necessário à implantação do serviço definitivo com recepção em UHF (ondas curtas) e retransmissão local em VHF (ondas longas e captadas por aparelhos receptores convencionais).

Depois da necessária concorrência pública, foi firmado contrato com a firma vencedora, pelo qual a SERTEPP veria instalado em Araçatuba e Flórida Paulista o necessário aparelhamento para sua integração no sistema UHF-VHF da linha tronco Bauri Araçatuba, responsável pela boa qualidade das imagens de todas as cidades consorciadas e que possuem equipamento definitivo. Semente esses aparelhos custariam à SERTEPP NCr\$ 150.000,00 (cento e cinquenta mil cruzeiros novos). Além deles seria necessário construir a torre de recepção em nossa cidade. Graças a boa vontade da IMOPLAN, conseguiu-se adquirindo um apartamento no último andar do prédio da Praça 9 de Julho, uma ótima solução para o problema, pois com melhor rendimento técnico devido a altura do prédio e a proximidade das máquinas a antena e aos palméis, se gastava menos que com a torre NCr\$ 45.000,00 (quarenta e cinco mil cruzeiros novos).

Outras despesas eram ainda necessárias, tais como a reformulação do Serviço de Londrina, via Regente Feijó — NCr\$ 25.000,00 e outros pequenos reparos — (Ncr\$ 5.000,00).

Para cobrir todos esses gastos que somavam a importância de NCr\$ 225.000,00, a SERTEPP se viu obrigada a efetuar a cobrança da taxa instituída pela Lei n.º 1.307 — no valor de NCr\$ 50,00 por possuidor de aparelhos de TV. Isso tudo ocorria em JULHO de 1969. Se pre-

tendia colocar no ar o Canal 7, em setembro e 4, 45 dias depois.

Todos esses fatos foram amplamente divulgados e todos os possuidores de aparelho de TV em Pres. Prudente receberam inclusive um folheto explicativo de todos os acontecimentos.

Resolveu, ainda, a SERTEPP, em atenção à confiança anteriormente demonstrada por cidadãos prudentinos, e em memória ao ex-Prefeito Florivaldo Leal, assumir a responsabilidade de devolver aos respectivos acionistas as Notas Promissórias assinadas pelos colaboradores da Televisão, no valor de NCr\$ 90,00 (noventa cruzeiros novos), bem como para eles conceder um desconto correspondente à importância já paga como sinal naquela ocasião, no valor de NCr\$ 15,00, restituindo, assim, completamente todas as contribuições arrecadadas no tempo de Florivaldo Leal e que se destinavam à implantação do Canal 9 e que como já foi esclarecido, não chegou a se realizar.

Com atraso de apenas alguns dias da data anteriormente anunciada foi para o ar o Canal 7 já com o aparelho definitivamente instalado no último andar do Edifício Imoplan. A imagem e o som, como todos se recordam, eram de boa qualidade. Aconteceu todavia que o próprio Canal 7 mudava em São Paulo, sua torre de transmissão e com isso obrigava a novos ajustes na retransmissora. Quando ainda e se "palitava", como se diz na gíria de TV para regulagem da recepção ocorreu a queda da torre de Araçatuba, que nos alimentava de imagem e som, em virtude de violento temporal, determinando a ausência completa de qualquer possibilidade de retransmissão.

Esse fato também foi amplamente divulgado inclusive pelo O Imparcial.

Até hoje a torre de Araçatuba não oferece, ainda condições de retransmissão dentro do serviço definitivo UHF-VHF, razão pela qual o 7 continua fora do ar.

E o canal 4, que se pretendia manter no ar com o aparelhamento antigo, (apenas VHF) não conseguiu resistir por muito tempo já que seus componentes exigiam constantes substituições que não mais se justificavam diante da aquisição do novo e moderno aparelhamento prestar a ser instalado.

Entretanto dentro de alguns dias, ainda neste mês de Novembro, se nenhum outro fato de força maior e independente de nossa vontade acontecer, tão logo Araçatuba nos de condições, o Canal 7 voltará às telas dos receptores de Pres. Prudente, no mínimo com a mesma qualidade de imagem já obtida quando do seu lançamento em nossa cidade em meados do mês de setembro.

Possivelmente, nessa mesma ocasião, a SERTEPP terá condições de lançar a nova imagem do Canal 4, já que estamos recebendo o seu novo aparelhamento nesta semana e a semana que vem iniciaremos a sua instalação.

Não conseguimos entender, assim, quando, onde e com o que esta Diretoria (chamada de "Comissão" na carta apócrifa) teria enganado o povo prudentino. E por isso mesmo não acreditamos que os homens de bem de Pres. Prudente tem acompanhado o nosso esforço, os que realmente conhecem o nosso passado e nosso presente, tenham perdido a confiança em nosso trabalho.

### CONCLUINDO

Pelo respeito que nos merece a população de Pres. Prudente, pela qual estamos trabalhando honesta e desinteressadamente sem nenhuma retribuição, sem nenhum salário, sem nenhuma vantagem de ordem pessoal, pela implantação de um serviço definitivo de recepção de imagens e sons de TV, em especial pelo respeito que nos merecem os possuidores de aparelhos de TV que já pagaram ou estão pagando as suas taxas possibilitando assim o desenvolvimento de nosso trabalho, é que solicitamos a Vv. Ss. o esclarecimento da opinião pública sob tão momentosos assunto.

Afim de que não figure nada sem ser tratado relembro Vv. Ss. dos últimos acontecimentos que envolveram a SERTEPP e o Canal 9, que foi objeto de novas experiências nesta região. Embora a SERTEPP apoiasse a idéia e cooperasse com as experiências, elas eram realizadas sob a exclusiva responsabilidade do Canal 9. A SERTEPP nada teve a ver com a retirada do ar desse Canal tendo apenas conhecimento que os proprietários da rede pretendem modificar o seu trajeto a fim de conseguir um serviço comercial e definitivo.

Na expectativa de um pronunciamento público de Vv. Ss. sobre o assunto, com referência especialmente a lamentável publicação da Carta apócrifa, firmamos nos antecipadamente agradecidos pela atenção dispensada.

Cordialmente  
**MICHEL BUCHALLA**  
Presidente  
**DR. JULIO TIEZZI**  
Vice-Presidente  
**ALTAIR WERNECK SENNA**  
Tesoureiro  
**ADAIL DE ALMEIDA LIMA**  
Secretário

**PIANO E TRATOR**  
Vendo um Piano Alemão em perfeito estado, facilita-se. E, um Trator, marca VALMET ano 67 com todo equipamento facilita-se. Tratar com Livaldo Vanderley — Fone 4810



## E' ASSIM QUE SE FAZ UM JORNAL?

Quem teve essa expressão foi um dos alunos da profa. Lucilena Rodrigues Lorenz, do Colégio e Escola Normal Estadual "Cel. João Gomes Martins", de Martinópolis, durante a visita feita às nossas instalações.

Os alunos da 2.ª série daquela Escola fizeram uma proveitosa excursão pela cidade, visitando inclusive a Escola Prática de Agricultura e por fim, já extenuados, "O Imparcial".

**PROCURE TER CERTEZA**

1 — Manchas e partes do corpo adormeçam e insensíveis a calor e à picadas de afli-nete são sinais supeitos de Hanseníase, que antigamente era chamada de LEPRÁ.

2 — A Hanseníase é facilmente curável, quando tratada logo no início. Não se interna mais. O tratamento é feito em Dispensário.

3 — Mesmo que voce se sinta bem, ao menor sinal suspeito de Hanseníase procure um médico especialista em doenças de pele ou um Dispensário de DERMATOLOGIA.

**VA' AO DISPENSÁRIO**  
TENHA CERTEZA — Faça um Exame Médico  
— E' Simples  
— E' Fácil  
— E' Grátuito

Ano 1969 2o Normal K — Cadeira de Biologia

### Edital de Proclama

**YOLANDA PEREIRA DE SOUZA**, Escrivã do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais, deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, Mauro Marciano e Srta. Celina Teixeira de Siqueira. Ele nascido em Martinópolis, deste Estado, a 10 de Novembro de 1.946, de profissão mecânico, estado civil solteiro, residente no Subdistrito de Santo Amaro. Capital, deste Estado, filho de Geraldo Marciano e de dona Maria Marciana. Ela nascida neste distrito de Presidente Prudente, aos 23 de agosto de 1944, de profissão ps. domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Geraldo Teixeira de Siqueira e de dona Maria de Lourdes Coutinho.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial", e no Subdistrito de Santo Amaro, Capital, deste Estado.

Presidente Prudente, 10 de Novembro de 1969.

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, GEROLINO THEODORO DE SOUZA e Srta. MARIA DAS GRAÇAS MÂRQUES ROSA. Ele nascido em Presidente Bernardes, deste Estado a 31 de maio de 1940, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro, residente à rua Tepe, 16 nesta cidade filho de Afonso Theodoro de Souza e de dona Maria Assumpta Startare. Ela nascida em Coronel Goulart, desta comarca aos 10 de julho de 1952, de profissão estudante, estado civil solteira residente à rua 1, casa n. 76 vila Boscoll, nesta cidade, filha Sebastião José Rosa e de dona Tereza Marques Rosa. Se alguém souber de algum impedimento o oponha na forma da lei Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O Imparcial". Presidente Prudente, 10 de novembro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Artigo 180, nos 1, 2, e 4 do Código Civil Brasileiro, EMLIO PEDRO DE BARROS e Srta. MARIA JOSE SILVA. Ele nascido em Aurora, Estado do Ceará a 10 de setembro de 1.933, de profissão fiscal, estado civil solteiro, residente nesta cidade filho de Pedro Gregório de Barros e de dona Maria Ribeiro de Souza, falecida. Ela nascida em Santa Cruz do Rio Pardo, deste Estado, aos 13 de abril de 1942, de profissão professora, estado civil solteira residente Sta. Cruz do Rio Pardo, deste Estado, filha de José Veneno da Silva e de dona José Veneno da Silva e de dona Josefina Maria da Silva. Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial" cópia recebida do cartório de Santa Cruz do Rio Pardo, deste Est. Pte. Prudente, 6 de novembro de 1.969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER**, que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, MAURILLO MUNHOZ e Srta. DIRCE MOLINARI. Ele nascido em Mogi Guaçu, deste Estado a 10 de Setembro de 1.943, de profissão motorista, estado civil solteiro, residente no Subdistrito de Vila Prudente, Capital deste Estado filho de Hermenegildo Munhoz, falecido e de dona Augusta Munhoz. Ela nascida neste distrito de Pres. Prudente, aos 24 de julho de 1950, de profissão ps. domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha

de Belmiro Molinari e de Aparecida Fermino Molinari. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial" — e em o Subdistrito de Vila Prudente, Capital, deste Estado, Pte. Prudente, 7 de novembro de 1.969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, GENTIL PEREIRA MARIZ e Srta. ARMELINDA RAIMUNDO DOURADO. Ele nascido em Corinto, Estado de Minas Gerais a 4 de janeiro de 1.935, de profissão motorista, estado civil solteiro, residente na Avenida Perimetral, s/n. desta cidade filho de Joaquim Pereira Mariz e de dona Maria Felicianá de Moura, falecida. Ela nascida nesta cidade aos 26 de novembro de 1935, de profissão ps. domésticas, estado civil solteira residente na avenida Perimetral, s/n, desta cidade, filha de Laudelino Raymundo e dona Antonia Dourado.

Se alguém souber de algum impedimento que oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, ANTONIO JULIAO e Srta. IZABEL BORRAS LISBOA. Ele nascido em Promissão, deste Estado a 22 de setembro de 1946, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na rua Manoel Carneiro de Faria, 127, desta cidade, filho de Waldomiro Julião, e de dona Josefina Ferro Julião. Ela nascida em Taciba, deste Estado, aos 8 de março de 1947, de profissão estudante, estado civil solteira residente na rua Dr. Gurgel, 431, desta cidade, filha de Antonio Oliveira Lisboa e de dona Joana Borrás Lisboa. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3, e 4 do Código Civil Brasileiro, JOAO BORGES e Srta. MARIA APARECIDA ALVES MACEDO. Ele nascido nesta cidade a 3 de julho de 1.948, de profissão lavrador estado civil solteiro, residente na fazenda São José, deste distrito. filho de Jo-

sé Borges e de dona Geraldá José Custódio. Ela nascida em Montalvão, desta comarca aos 3 de outubro de 1952, de profissão ps. domésticas, estado civil solteira residente na fazenda São José deste distrito, filha de Osvaldo Alves de Macedo e de dona Zenaide Alves de Macedo. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, ANTONIO JULIAO e Srta. IZABEL BORRAS LISBOA. Ele nascido em Promissão, deste Estado a 22 de setembro de 1946, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na rua Manoel Carneiro de Faria, 127, desta cidade, filho de Waldomiro Julião, e de dona Josefina Ferro Julião. Ela nascida em Taciba, deste Estado, aos 8 de março de 1947, de profissão estudante, estado civil solteira residente na rua Dr. Gurgel, 431, desta cidade, filha de Antonio Oliveira Lisboa e de dona Joana Borrás Lisboa. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, ANTONIO JULIAO e Srta. IZABEL BORRAS LISBOA. Ele nascido em Promissão, deste Estado a 22 de setembro de 1946, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na rua Manoel Carneiro de Faria, 127, desta cidade, filho de Waldomiro Julião, e de dona Josefina Ferro Julião. Ela nascida em Taciba, deste Estado, aos 8 de março de 1947, de profissão estudante, estado civil solteira residente na rua Dr. Gurgel, 431, desta cidade, filha de Antonio Oliveira Lisboa e de dona Joana Borrás Lisboa. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, RUBENS ANTONIO PUPO DAUD e Srta. JORGINA APARECIDA LUIZARI. Ele nascido em Bebedouro, deste Estado a 20 de julho de 1945 de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro, residente na rua Paulo Lima Correa, 134, desta cidade filho de Rubens Daud e Geraldá Pupo Daud. Ela nascida nesta cidade aos 11 de julho de 1948, de profissão estudante estado civil solteira residente na rua Paulo Lima Correa, 134, desta cidade. filho de Jorge Luizari e de dona Rosa Camargo Luizari. Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, SALVADOR DE CASTRO e Srta. ALICE CLAUDINO DA SILVA. Ele nascido em Garça, deste Estado a 8 de maio de 1.945, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na Capital deste Estado, filho de Antonio de Castro e de dona Maria Francisca, Ela nascida em Araxás deste Estado aos 9 de maio de 1941, de profissão professora, estado civil solteira, residente nesta cidade, filha de Justino Claudino da Silva e de dona Maria Teixeira. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, SALVADOR DE CASTRO e Srta. ALICE CLAUDINO DA SILVA. Ele nascido em Garça, deste Estado a 8 de maio de 1.945, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na rua Manoel Carneiro de Faria, 127, desta cidade, filho de Waldomiro Julião, e de dona Josefina Ferro Julião. Ela nascida em Taciba, deste Estado, aos 8 de março de 1947, de profissão estudante, estado civil solteira residente na rua Dr. Gurgel, 431, desta cidade, filha de Antonio Oliveira Lisboa e de dona Joana Borrás Lisboa. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3, e 4 do Código Civil Brasileiro, JOAO BORGES e Srta. MARIA APARECIDA ALVES MACEDO. Ele nascido nesta cidade a 3 de julho de 1.948, de profissão lavrador estado civil solteiro, residente na fazenda São José, deste distrito. filho de Jo-

sé Borges e de dona Geraldá José Custódio. Ela nascida em Montalvão, desta comarca aos 3 de outubro de 1952, de profissão ps. domésticas, estado civil solteira residente na fazenda São José deste distrito, filha de Osvaldo Alves de Macedo e de dona Zenaide Alves de Macedo. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, ANTONIO JULIAO e Srta. IZABEL BORRAS LISBOA. Ele nascido em Promissão, deste Estado a 22 de setembro de 1946, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na rua Manoel Carneiro de Faria, 127, desta cidade, filho de Waldomiro Julião, e de dona Josefina Ferro Julião. Ela nascida em Taciba, deste Estado, aos 8 de março de 1947, de profissão estudante, estado civil solteira residente na rua Dr. Gurgel, 431, desta cidade, filha de Antonio Oliveira Lisboa e de dona Joana Borrás Lisboa. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, nos 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, ANTONIO JULIAO e Srta. IZABEL BORRAS LISBOA. Ele nascido em Promissão, deste Estado a 22 de setembro de 1946, de profissão funcionário público estadual, estado civil solteiro residente na rua Manoel Carneiro de Faria, 127, desta cidade, filho de Waldomiro Julião, e de dona Josefina Ferro Julião. Ela nascida em Taciba, deste Estado, aos 8 de março de 1947, de profissão estudante, estado civil solteira residente na rua Dr. Gurgel, 431, desta cidade, filha de Antonio Oliveira Lisboa e de dona Joana Borrás Lisboa. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Pte. Prudente, 10 de novembro de 1969

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

### OS QUE CONTRIBUÍRAM PARA A CAMPANHA EM FAVOR DOS LAVRADORES DO CAMPINAL

**MARIA DA GLORIA DE OLIVEIRA**  
R. Pires de Campos, 44  
arroz e açúcar.

**ANA VIRGINIA**  
R. 7 de Setembro, 1163  
Café e açúcar.

**APARECIDA GUILHEME DOS SANTOS**  
R. Aracajú, 32 (J. Brasília).  
2 ks. de açúcar e 1 k. de sal.

**VICENTE PLASHESCHI**  
R. Gastão Vidgal, 22  
5 k. de açúcar.

**LUCIA ELENA RODRIGUES**  
Gaspar Ricardo, 295  
mantimentos

**JULIA ANTONIA RAFAEL**  
R. Manoel Carneiro de Faria, 259  
1 pacote de feijão  
1 pacote de café

**GELBERTO BARBOSA LEITE**  
Av. Manoel Goulart, 397  
1 pacote de açúcar

**APARECIDA BOTTI**  
Maffei, 246  
1 pacote de macarrão

**3 ANONIMOS**  
Rua Rio Branco, 188  
3 latas de óleo  
3 pacotes de sal  
6 pedaços de sabão

**ATILIO FREGONE**  
1 lata de 10 litros de óleo

**IZAURA DA C. GOMES**  
2 pacotes de açúcar  
1 pacote de macarrão

**MARIA EDUARDO DELFIM**  
R. Amapá, 11  
2 ks. de fubá  
2 ks. de macarrão  
2 ks. de batata  
1 k. de sal  
1 caixa de mate  
2 ks. de farinha

**ANTONIO COSTA NETO (Cabeção)**  
8 ks. de açúcar

**KAIRALLA RIEMMA**  
Ag. Fegal Imp. Renda  
NCR\$ 10,00

**MARIA DE L. SPER BUCHALLA**  
Macarrão e farinha de mandioca

**EDUARDO PEREIRA**  
1 pacote de macarrão

**JURANDIR S. MARTINS**  
R. Bernardo Liça, 208  
2 ks. de jabá

**IRACEMA DOS SANTOS**  
R. Jacob Blumer, 1579  
4 pedras de sabão

**UM ANÔNIMO**  
Alvares Machado  
Macarrão — açúcar, sal e óleo

**SEBASTIAO A. DA SILVA**  
R. 14 de Setembro, 550  
Arroz e sal

**MANOEL A. DE SOUZA**  
R. Euclides da Cunha, 829  
5 ks. de mandioca

**SEBASTIAO SOARES**  
R. Joaquim Nabuco, 1425  
roupas e macarrão

**MADALENA**  
R. Maria Aparecida, 485  
1 pacote de açúcar  
2 ks. de mandioca  
1 pacote de sal

**VALERIANO MARTINS**  
1 pacote de macarrão e arroz

**ORTENSIO ARIEDI**  
R. 12 de Outubro, 2337  
Gêneros alimentícios

**ANONIMO**  
Rua Eliseu Prestes, 277  
Roupas e sapatos

**RUTH PEIXOTO**  
R. Odete, 51  
3 ks. de arroz  
4 ks. de açúcar  
2 pacotes de macarrão

**SEBASTIAO T. DA SILVA**  
R. Casemiro Dias, 1555  
1 k. de arroz  
1 k. de sal  
roupas

**RUTH C. DOS SANTOS**  
Rua Antonio Q. Sobrinho, 41  
2 ks. de café  
1 k. de macarrão  
1 k. de sal

**DNA. HELENA**  
R. 12 de Outubro, 2270  
1 pacote de feijão

**EDIO FILGUEIRAS**  
Rua 12 de Outubro 2347  
1 pacote de açúcar

**JOSE FOSSA**  
R. 1.º de Setembro 57  
1 pacote de açúcar

**RUTH DA SILVA**  
R. Marjo Simões de Souza  
arroz, cebola e sabão

**LAURA SALMAZZO**  
R. Paraná, 242  
1 pacote de açúcar

**YOLANDA L. DE SOUZA**  
R. B. do Rio Branco, 2189  
1 pacote de farinha de milho

**ANA ROZAN SIMÕES**  
1 cheque NCR\$ 10,00

**APARECIDA GOES**  
A. Antonio F. Menezes, 60  
1 pacote de açúcar  
1 pacote de arroz  
do Super M. Avenida

**JOAQUIM M. ZAMPOLI**  
um pacote de gêneros

**ASSOCIAÇÃO DAS SENHORAS DE ROTARIANOS DO R. CENTRO**  
NCR\$ 100,00

**PROFA. MARIA DE F. ATHIA**  
NCR\$ 10,00

**ALCIDES DESTRI**  
R. Feo. Nogueira, 211  
2 ks. de sal

**LUIZ HEN**  
R. Borba Gato  
8 ks. de sal

**PREDIO TOZAN — 7.º Andar**  
(diversos)

**LOJA BURI**  
1 saca de mandioca

**LOJA RIACHOELHO**  
1 saca de mandioca

**CASAS PARNAMBUCANAS**  
1 saca de mandioca

**MARCOS GRANATO**  
R. J. Nabuco, 501  
1 pacote de café

**MANOEL P. DE PAZ**  
2 ks. de arroz  
1 k. de sal  
1 k. de feijão  
1 late de óleo

**DOLORES DELBIANCO**  
R. Bela Vista, 975  
2 ks. de sal

**MARIA GENY DOS SANTOS**  
R. Fernando Costa 555  
1 k. de farinha de mandioca  
1 k. de sal

**MARIO OSCAR KOGA**  
R. Florestal, 158  
1 pacote de chá  
1 pacote de sal

**WILSE WANDERLEY CHAVES**  
R. Dr. Amarildo, 88  
1 pacote de açúcar  
2 pacotes de sal

**SEVERINO F. DE SOUZA**  
R. Quintino Bucajuva, 615  
10 ks. de arroz

**DJALMA BRASIL**  
2 pacotes de macarrão  
açúcar e sal

**ADEMIR DA SILVA**  
R. Regina, 315  
farinha de mandioca

**CELESTINO RAMOS**  
R. Joaquim Nabuco, 1380  
1 pacote de açúcar

**APARECIDO M. GALDINO**  
R. Guaporé 51  
5 ks. de açúcar

**ANTONIO C. DA SILVA**  
R. Dr. Olimpio Ribeiro, 346  
5 ks. de açúcar

**MEIRE M. DE CASTRO**  
R. Rui Barbosa, 1020  
mantimentos

**MARIA DE L. VIEIRA**  
R. Salgado Filho  
4 ks. de arroz  
1 pacote de sal

**GUIOMAR GALLO**  
Travesa A. Nascimento 67  
1 lata de óleo

**CARMELITA P. DAS VIRGENS**  
R. Jacob Blumer, 431  
1 k. de arroz  
1 k. de sal

(CONTINUA NO PRÓXIMO NUMERO)

### Máquinas de escrever Triumph

Venda Promocional ORGANIZAÇÃO CONTA-MEC

## O IMPARCIAL

Responsabilidade da EDITORA "IMPRESA" LTDA.

**Diretor-Presidente**  
ROBERTO SANTOS

**Diretor-Responsável:**  
MARIO PERETTI

**Diretor-Comercial:**  
ANTONIO SANCHES RODRIGUES

**Diretor de Redação**  
ADELMO SANTOS REIS VANALLI

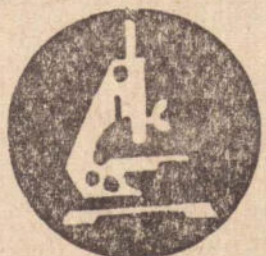
**Redação — Oficina e Clichéria:**  
Rua Siqueira Campos, 602 - (térreo)  
Caixa Postal, 316 - Fone, 2540

**São Paulo:**  
Rua Martiniano de Carvalho 169  
Caixa Postal, 4249

**Representante:**  
Consórcio Brasileiro de Imprensa

**Rio:**  
Rua Marechal Niemeyer, 20

# Laboratório Prudentino de Patologia



*Charles Cinca*

MÉDICO: DR. EDUARDO MAIA TENÓRIO (C.R.M. 9640)

DR. LUIZ CARLOS BATARRA e DR. EDSON BUCCHI FARMACÊUTICOS BIOQUÍMICOS

EXAMES DE LABORATÓRIOS EM GERAL: SANGUE, FEZES, URINA, ESCARRO, LIQUOR CEFALO-RAQUIDEANO. EXUDATOS E TRANSUDATOS, DOSAGENS QUÍMICAS EM GERAL, PBI, HORMÔNIOS ELETROFORESE, DIAGNÓSTICO PRECOCE DE GRAVIDEZ, METABOLISMO BASAL. SENSIBILIDADE A ANTIBIÓTICOS. CULTURAS, AUTO-VACINAS, ETC

AGORA TAMBÉM ATENDENDO SEGURADOS E BENEFICIADOS DO INPS A NOITE - DOMINGOS E FERIADOS - ATENDE SE PELOS FONES: 3789, 2694 e 4899 RUA DR. JOSÉ FÓZ, 309 — TELEFONE, 4331 — PRESIDENTE PRUDENTE-SP

# Super CINERAMA

HOJE

## KARTHOUN

com Charlton Heston — 14 anos  
Sessões: 14hs00 e 20hs00  
Amanhã — O MESMO PROGRAMA  
sessão única às 20,00 horas

## PRESIDENTE

(EMPRESA TEATRAL PEDUTTI)

HOJE

## Sugar Colt

Com Hunter Power — 14 anos  
sessão única às 20,15 horas

## JOÃO GOMES

EMPRESA TEATRAL PEDUTTI

HOJE

## O crime sem perdão

com Frank Sinatra — 18 anos  
sessões: 14,00 — 19,30 — 21,15 horas

## CINE CORAL

EMPRESA TEATRAL PEDUTTI

HOJE

## A lei dos facinoras

Com Nigel Patrick — 14 anos  
sessão única às 20,15 horas

## OURO BRANCO

EMP. DE CINEMAS OURO BRANCO

## O Amor Através dos Séculos

com Rachel Welch  
sessões às 19,30 e 21,30 horas

## CINE SÃO JOSÉ

ALVARES MACHADO

HOJE

## Madona de Cedro e Coroa da cavalaria

sessão única às 20,00 horas

## DIFUSORA

P.R.I. — 5

# crime sem perdão

De uma novela policial sem muita importância, quase comum e portanto perdida entre milhões de novelas policiais Mann retirou o essencial para dar ao argumento — e consequentemente ao drama diário do detetive Joe Leland (Sinatra), há um desfile de problema interessantes: suborno, perversão, homossexualismo, criminalidade, corrupção nos meios governamentais e também as relações do policial Leland com sua esposa Karen (Lee Remick), que ele descobrirá, mais tarde, ser uma ninfomaniaca em potencial. Sem se deixar vencer pelas dificuldades que enfrentará na sua profissão, e sem aceitar o suborno para deixar livre o campo a uma organi-

zação que negociava negócios ilícitos e na qual estavam envolvidos membros da Comissão de Planejamento da cidade, Leland encontrará apenas a sua destruição como detetive com 20 anos de carreira.

Ao se desfazer do revólver e da placa de policial, ele perceberá que foi vencido pelas estruturas, pelo mecanismo corruptor.

Sem abandonar o plano do espetáculo a que sempre esteve ligado, Gordon Douglas consegue abordar problemas e criar um filme agradável. O seu merito é injetar uma investida contra

os tabus hollywoodianos que pode ter efeito como também pode não dar em nada. No papel de Leland, Sinatra não convence muito. Foi melhor em "Tony Rome". Mas aqui ele tem a possibilidade oferecida pelo argumentista, Abby Mann, de falar sobre certos assuntos "proibidos", principalmente criticar, como numa declaração de princípios, os métodos policiais para a persuasão — que acabaram levando Felix Tesla (Tony Musante) à cadeira elétrica apesar de sua inocência, comprovada mais tarde — e o suborno que corrompia grande parte do mecanismo da Polícia. Lee Remick não atrapalha e Jacqueline Bisset mostra algo: sua beleza.

## Coral UJEP apresentou-se Sabado

O Coral UJEP apresentou-se sábado no Teatro Municipal, interpretando músicas de seu repertório renascentista, folclórico e sacro.

O programa constou de composições de Grazio Vecchi, Juan Del Encina e John Dowland, que foram os autores da parte de música da renascença. Para os arranjos folclóricos, foram escolhidas páginas de Fabiano Lozano, Barros Netto, Souza Lima, Luciano Gallet e outros.

Na parte dedicada à música sacra, destacaram-se composições de Beethoven (texto adaptado), Randall Thompson, Maundier, Buxtehude e Haendel.

Tendo por objetivo apenas a divulgação cultural, não houve cobrança de ingressos para essas audições.

### TRABALHO QUASE ANONIMO

Contando menos de dois anos de sua primeira aparição para o público prudentino, o Coral UJEP, merecedor de seu seleto repertório e técnica de interpretação vem conquistando o nosso público, apesar de sua orientação contrária a tudo quanto lhe pareça excesso na propaganda. Sem dúvida que essa diretiva nem sempre é compreendida e concorre para que ainda haja mesmo aqui, um considerável número de pessoas que desconhecem completamente o extraordinário valor desse conjunto coral, responsável por caros aplausos arrancados à plateia próxima, ou longínqua, que abrem assim, um crédito à cultura musical de Presidente Prudente.

Instado a esclarecer por que o Coral UJEP descuida tanto da divulgação de seus trabalhos, um de seus dirigentes afirmou que "somos insignificantes diante da música e dos vultos que escreveram as páginas que cantamos, daí não nos julgamos no direito de abrir a boca, a não ser mesmo para cantar."

Depois — acentuou — além de principiantes, não passamos de amadores e a propaganda é uma faca de dois gumes, podendo inclusive, conduzir os menos preparados ao vedetismo o que seria desastroso para todo o Grupo.

"Tal como numa orquestra sinfônica, onde cada instrumento — por mais humilde que pareça — tem a

sua responsabilidade no resultado do conjunto, assim o coro é a antítese das manifestações do personalismo e uma afirmação do esforço coletivo perseguindo um resultado harmônico, por mais distantes que nos afigure a individualidade dos naipes que o compõem. No coro canta-se por amor à arte e não para a promoção pessoal de qualquer de seus integrantes. Senão de um trabalho essencialmente de equipe, o coro não comporta o exibicionista que vê podadas todas as tentativas de fazer sobressair a sua voz sobre as demais. Pior do que a crítica partida de quem não possui gabarito para criticar, é o elogio exagerado, vindo de quem não tem condições de fazê-lo. É isso que procuramos evitar, restringindo ao mínimo necessário a divulgação de nosso trabalho. Preferimos que o público nos ouça e nos aprecie livre e independentemente de qualquer condicionamento imposto pela propaganda, daí evitarmos o emprego de adjetivos ou superlativos, que possam sugerir uma superioridade sobre outros trabalhos, que assim como o nosso, são feitos com muito amor e sacrifício."

O Coral UJEP voltará a se apresentar no Teatro Municipal no próximo dia 15.

### ALUGO CASA

Para recém-casado, que seja de boa aparência e com garagem. Tratar pelo fone, 2351 com Tonhão.

### VENDO:

- 1 Piano Alemão
  - 1 Trator marca Valmet 67 com todo equipamento em perfeito estado
  - 1 guitarra Sneik
  - 1 radiola — ótimo som
  - 1 aparelho tremendo — c/reserva
- tratar com Vanderley — fone 2540 — 4923 — 4810

## coluna da AGÊNCIA LIMA

A Agência Lima através de sua coluna traz ao público leitor os últimos lançamentos.

\* ALTA MODA CLAUDIA — Uma revista brasileira de categoria internacional. Edição especial da revista Cláudia com os melhores modelos de todos os grandes costureiros internacionais.

\* GUIA QUATRO RODAS DO BRASIL — Turismo, Mapas, Hotéis e restaurantes. Em tres idiomas — Português, Inglês e Espanhol.

\* CLAUDIA — edição de novembro. A vida do bebê no ventre materno, sensacional reportagem fotográfica sobre os primeiros meses de vida do bebê no ventre materno. Conselhos às futuras mães e cuidados durante a gestação.

\* REALIDADE — documento e verdade. O drama de um homem que ficará preso até o fim da vida. Hebe Camargo pró e contras. Os segundos casamentos, dramas e problemas dos brasileiros. Ho Chi Minh o falecido presidente do Vietnã do Norte.

\* MANEQUIM — a primeira revista brasileira de moda mostra em sua edição de Novembro como modelos de roupas jovens podem fazer as mulheres aparentar menos idade.

\* PAIS E FILHOS — revista mensal da família moderna. Leia nesta edição. Eu acuso meus pais. 1.º — Porque fazem de mim um racista. 2.º — Porque eu já podia saber ler. 3.º — Porque me criaram no gradil. Carta especial — Pode-se viver sem sexo?

\* QUERIDA — traz os papitantes assuntos: — Porque as crianças roubam. Como um bebê se prepara para ser gente. E especial — Faça dois vestidos com moldes de Paris.

\* DESFILE — a revista da mulher brasileira deverá chegar nos próximos dias com assuntos de real interesse para você.

\* X-3 — com histórias de suspense e criminais.

\* TOPO GIGIO — Aventuras sensacionais de Topo Gigio e Rosita e Dino.

\* Na Agência Lima o amigo sempre encontra uma revista para o seu bom gosto. Nesta coluna tri-semanalmente apontamos os últimos lançamentos sob a orientação de simpática e dinâmica Cidinha, filha do Sr. Lima que promove assim a agência que dirige e orienta o leitor.

# CASA PONTALT

INFORMA

## COLORADO



## CASA PONTALTI



imagem e som de presença total, com Reserva de Qualidade.

## TV programações para hoje

### CANAL 4 — TUPI

HOJE

- 17,15 — Antonio Maria
- 18,00 — Os Brasinhas — desenho
- 18,30 — Enquanto houver estrelas — novela
- 19,00 — Ningó o Italianinho — novela
- 19,45 — Ultra Notícias
- 20,00 — Beto Rockfeller — novela
- 20,50 — Confissões de Penélope
- 21,00 — Alem da imaginação — filme
- 22,00 — Nonhum homem é Deus — novela
- 22,30 — Diário de São Paulo na TV
- 22,45 — Longa metragem

## CASA PONTALTI

VOCÊ É QUEM SABE ONDE LHE APERTA O SAPATO

PORTANTO, VOCÊ É QUEM FAZ O PLANO DE PAGAMENTOS

Melhor Som!  
Melhor Programação!  
Musical!  
Notícia!  
Novela!  
Na Programação Dinâmica da DIFUSORA

## AGNALDO TIMOTEO EM NOVEMBRO

Aginaldo Timoteo uma das grandes expressões artísticas do Brasil, tendo uma voz extraordinária estará se apresentando no dia 22 de novembro próximo às 20 horas no Ginásio Municipal de Esportes desta cidade.

Os ingressos já estão sendo vendidos para esta sensacional notada.

É a primeira vez que o famoso cantor vem a Presidente Prudente e por tal razão principalmen-

te entre os brotos, há grande expectativa em tor no da vinda do excelente cantor, criador de inúmeros sucessos internacionais.

Nota da redação — Foi assim resolvido satisfatoriamente o impasse sobre 15 de novembro, e dado para dois acontecimentos sociais. Os periquitos virão dias 15 e 16 e o famoso cantor se apresentará dia 22 de novembro.

## Assine "O IMPARCIAL" o seu jornal

Para ter em seu lar o único e mais completo diário da região basta apenas telefonar para 2540

Preço para a região da Alta Sorocabana:  
Assinatura anual ..... NCr\$ 35,00  
Assinatura semestral ..... NCr\$ 20,00 pelo melhor

Não perca a oportunidade de informar-se

### O IMPARCIAL

R. Siqueira Campos, 602 — sub-solo

# Nova Loja Lotérica - Sandoval e Petry Ltda.

COMUNICAMOS A ABERTURA DE MAIS UMA FILIAL EM PRESIDENTE PRUDENTE. SEJA UM DOS CONTEMPLADOS COM A SORTE GRANDE, ADQUIRINDO SEU BILHETE DA LOTERIA FEDERAL. COMPRE SORTE, COMPRANDO NOS BALCÕES DE "SANDOVAL & PETRY LTDA." — MATRIZ: RUA NICOLAU MAFFEI 201 — FONES, 2114 e 3452 — FILIAL: RUA JOSÉ FÓZ 534 — FONE, 2461

# O CINEMA VAI A SUA CASA...



...bem entendido, se voce comprar um televisor COLORADO. veja no televisor COLORADO os grandes classicos do cinema americano, sinta as grandes emoções do futebol brasileiro.

**O TELEVISOR MAIS VENDIDO  
NO BRASIL**



O único televisor que tem Reserva de Qualidade

## Brasimac

a loja que vende qualidade  
**COLORADO** no plano de pagamento  
que você desejar.

## Brasútil

A rainha dos eletro domesticos

As duas na Nicclau Maffei  
a rua do conforto e qualidade

### Família operaria se diverte reunida

São Paulo — SSI — Os trabalhadores de Santos, São Paulo e interior estão se divertindo, com seus familiares, das Barracas de Prêlas mantidas pelo serviço de recreação da Divisão de Promoção Social do Sesi. Instaladas em José Menino e na Ponta da Praia, as Barracas funcionam aos sábados e domingos, das 8 às 16 horas, dispondo de farto material esportivo para competições de tamboréu halteres peteca voleibol etc.

Para inscrições individuais basta apresentar carteira profissional ou cartão de previdência social quando aposentados, e uma foto 3x4. Para inscrições coletivas os moradores da capital e interior do Estado devem procurar o Serviço de Centros Associativos, indicando número de pessoas, data e horário desejados. A medida se justifica pela enorme procura desse serviço recreativo do Sesi, que constitui um ponto de encontro da família operaria paulista.

O Centro Associativos funcionam nas Delegacias Regionais do Sesi, em São Paulo, à rua Catumbi, 318, e no interior em Araraquara, Bauru, Campinas, Jundiaí, Mogi das Cruzes, Prudente, Ribeirão Preto, Santo André, Santos, São Carlos, Sorocaba, e Taubaté.

### Prece a São Judas Tadeu

Para ser recitada em grande aflição ou quando se parece privado de todo o auxílio possível em casos desesperados.

São Judas, glorioso. Após todo, fiel servo e amigo de Jesus, o nome do traidor, foi causa de que fosses esquecido por muitos, mas a Igreja vos honra e invoca constantemente como o patrono aos casos desesperados nos negócios sem remédio. Rogai por mim que sou tão miserável. Fazei uso, eu vos peço disse particular privilégio que vos foi concedido de trazer visível e imediato auxílio onde o socorro desapareceu quase por completo. Assisti-me nessa grande necessidade, para que possa receber as consolagens e o auxílio do Céu, em todas as minhas necessidades, atribuições e sofrimentos, alcançando-me a graça de (aqui se faz o pedido particular) e para que possa louvar a Deus convosco e com todos os eleitos, por toda a Eternidade.

Em vos prometo, ó benedito São Judas, lembrarme sempre deste grande favor, e nunca deixar de vos honrar como meu especial e poderoso patrono, e fazer tudo o que estiver a meu alcance para incentivar a devoção para convosco. Amem.

São Judas, rogai por nós e por todos os que vos honram e invocam o vosso auxílio. (rezar 3 pai nosso — 3 ave maria — 3 glória ao Pai).  
**Oferta de LCF — Presidente Prudente (SP)**

### FIGADO — VESICULA

Complexo Homeopático  
ALMEIDA PRADO

**N.º II**

à venda na  
**DROGASIL**  
Praça 7 de Julho, 365

### PRIMEIRO TABELIONATO DE PROTESTOS

#### Cartório Dr. Lessa EDITAL

Acha-se nesse cartório (pavimento térreo do Edifício do Fórum) para ser protestada por falta de pagamento, 1 (uma) Nota Promissória 15/18, da quantia de NCr\$ 1.000,00 vencida em 19 de setembro de 1969, da responsabilidade de JOSE OLIVEIRA DANTAS e LUIZ OLIVEIRA DANTAS.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente os referidos responsáveis pelo presente edital o intimo a virem ao cartório, afim de efetuar o pagamento da referida Nota Promissória, ou dar a razão porque não fazem e ao mesmo tempo, na falta do pagamento, os notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 08 de novembro de 1969.

**PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA**  
Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento térreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de fundos o cheque n.º 559676 da quantia de NCr\$ 197,00 com B. Brasil de São Paulo S.A., emitido por: RENE GUAMARAES NEY.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável, pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento do referido cheque, ou dar a razão porque não faz e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de novembro de 1969.

**PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA**  
Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento térreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de aceite e pagamento a TRIPPLICATA n.º 8405 da quantia de NCr\$ 451,20, vencida em 30 de agosto de 1968, da responsabilidade de PORGES ISSA JALHIUM.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável, pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de aceitar e efetuar o pagamento da referida duplicata, ou dar a razão porque não faz, e ao mesmo tempo, na falta do aceite e pagamento

to o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de novembro de 1969.

**PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA**  
Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento térreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de aceite e pagamento a TRIPPLICATA n.º 8448, da quantia de NCr\$ 1.188,47, vencida em 15 de setembro de 1968, da responsabilidade de PORGES ISSA JALHIUM.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de aceitar e efetuar o pagamento da referida TRIPPLICATA ou dar a razão porque não faz, e ao mesmo tempo, na falta do aceite e pagamento o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de novembro de 1969.

**PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA**  
Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento térreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento a duplicata n.º 062, da quantia de NCr\$ 4.320,00, vencida em 27 de setembro de 1968 da responsabilidade de CEREALISTA MATOGROSSENSE IND. COM.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente a referida responsável, pelo presente edital a intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento da referida duplicata, ou dar a razão porque não faz, e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de novembro de 1969.

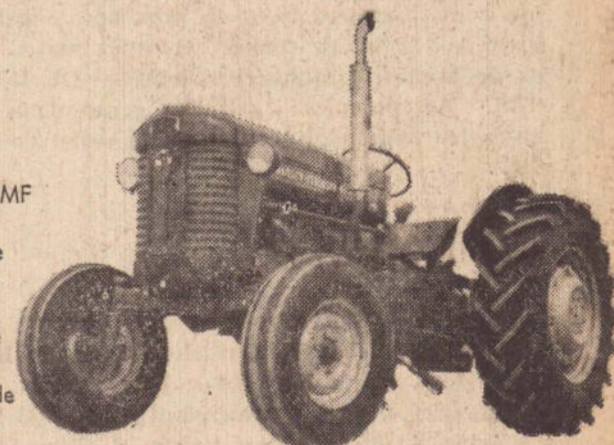
**PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA**  
Tabelião

#### PARA AUTOS? ELETRICIDADE

#### CAICARA

Av. Brasil, 625  
TELEFONE 5532

## Chegou o novo MF65X com poderoso motor de injeção direta e mais torque e mais cavalos



o "X" que acrescentamos ao MF 65 - o trator mais vendido no Brasil - significa inovações e aperfeiçoamentos que fazem do MF 65 X o mais perfeito trator nacional. Com 60 HP de verdade, o MF 65 X arrasta arados de 4 discos e grades de 32 discos com facilidade. Seus braços de levante são muito mais robustos. Seu torque ainda mais poderoso. E o motor de injeção direta, de baixo consumo de combustível, assegura partidas instantâneas. Veja como é fácil ter muito mais lucros com o novo MF 65 X: V. dá o seu trator usado como parte do pagamento e a diferença nós financiamos. Venha logo falar conosco.



**Massey-Ferguson**  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

K. KANEKO & CIA

Rua Antonio Rodrigues, 1.210 - Fone 3781

# SOCIEDADE

## BARBOSA DA SILVEIRA



### Não comparecemos

Por diversos motivos não comparecemos, sexta-feira à noite, no Colégio Cristo, no "show" beneficente; sábado na residência do Dr. Luiz Gonzaga de Oliveira Lemos, para saborear as deliciosas impadilhas, feitas por sua genitora; ao baile do Tenis Clube, e à brincadeira dançante da Prudentina, domingo, e a todos agradecemos os convites que recebemos.

### Maria Lúcia

É com grande prazer que registamos para amanhã o natalício da Senhora Maria Lucia Colnago Gambali, esposa de João Jefferson Gambali. Aos cumprimentos que vai receber juntamos os nossos parabens.

### Natalício da dama



Amanhã, estará também aniversariando, essa extraordinária dama de nossa cidade, que é a Professora Marina Ishibashi. Possuidora de grandes qualidades, principalmente as de filantropia, tendo demonstrado quando foi primeira dama do município. Hoje continua fazendo suas benemerências, inclusive como dama rotaria, sempre participa dos movimentos sociais de seu clube. Aos inúmeros cumprimentos que vai receber amanhã, pois tem uma grande legião de amigos, juntamos nossos parabens e felicidades.

### Formatura

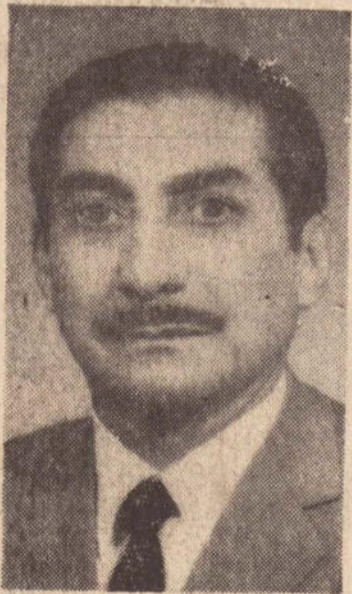
As solenidades de formatura dos Bacharelados da Faculdade de Direito, serão nos dias 3 e 4 de abril; dia 3 a colação de grau e 4, Missa e baile, sendo este na Prudentina, traje a rigor, com "Tre Modern Tropical Quintet".

A comissão de formatura é formada por Hugo José de Oliveira (presidente); Vitorio Rinaldi (vice); Manoel de Souza Barbeiro (tesoureiro). Damas de Moura Camargo (coordenador). O parquinho será o professor Daniel Yamashita e o patrono Dr. Celso Laet de Toledo Cesar.

### Noivado

Ficaram noivos sábado passado, Abraão Jerge Kater, Contador da União de Bancos Brasileiros, agência de Presidente Prudente, com a Senhorita Professora Norma Preto. A cerimônia teve caráter íntimo. Nossos cumprimentos e que logo subam ao altar.

### Natalício



É com grande prazer que registamos hoje o natalício do Senhor Augusto Alves de Paula, o homem que muito fez para a Santa Casa de Misericórdia, tendo grande atuação nos seus 13 anos de presidência. Tendo uma grande legião de amigos, sem dúvida, deverá ser bastante cumprimentado. Nesta oportunidade, juntamos nosso abraço cordial, desejando muitos anos de vida.

### Convite

O departamento social da Prudentina, nos enviou convite para o baile do próximo sábado, a partir das 23 horas, com a presença mais uma vez do famoso conjunto brasileiro — OS INCRÍVEIS. Agradecemos a gentileza e estaremos presentes em mais esse acontecimento social do triângulo.

### Aniversários

Hoje 11 — Takashiro Kawaguchi, Mary Yoshida Maluly, Sebastião Custodio, Maria do Rosário Campos, Maria Nely Elias, Lair Teixeira, Maria Migliozi Silva e o comerciante Martinho Kras. Amanhã, 12 — Isaura Valeiro da Silva, Enziles Holmes; Fátima Lucia Gonçalves, Marcos Natana Rezende, Maria Helena Peixoto, Aristeucentini, Rubens da Silva, Nilza Tofano, Roberto Ancisco Scheid, Antonio Peretti, Otavio Rosa Beiro, Edith Teixeira.

### TECNICO AFINADOR DE PIANO

Executa-se qualquer serviço em piano  
Rua 7 de Setembro, 1284  
Presidente Prudente — São Paulo

### Noite do Artista

Será na próxima sexta-feira, dia 14, a tão esperada Noite do Artista, a partir das 20 horas, no Cine Presidente. Adquiram os últimos ingressos, apenas NCr\$ 5,00 (cinco cruzeiros novos). A renda será para a APAE — Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais de Presidente Prudente. Terão oportunidade de ver autênticos artistas.

### Periquitos

Sábado e domingo próximos, em duas sessões, no Ginásio Municipal de Esportes, a presença mais uma vez em nossa cidade dos "Periquitos em Revista", o grandioso "show" da Sociedade Esportiva Palmeiras, promoção do Lions Clube. É uma apresentação artística maravilhosa, onde vocês notam, beleza, ritmo, luz, técnica, coragem. Compareçam aos espetáculos.

### Cumprimentos

Nossos cumprimentos ao Professor José Erasmo Campello, que mais uma vez demonstrando ser profundo conhecedor de teatro, levantou o VII Festival de Teatro Amador do Estado de São Paulo, dirigindo um grupo amador da cidade de Penápolis. Parabens.

### Entrevista

Ótimo a entrevista do Dr. Manoel Roberto Barbosa, domingo último, no programa "Os ouvintes querem ouvir". Respondeu as questões com grande categoria, abordando os assuntos com grande conhecimento. Domingo, outra personalidade.

### Nova assinante



Emelin Haidamus, Delegada Regional da Caixa Econômica do Estado de São Paulo, em nossa cidade, veio à nossa redação, em companhia de sua irmã Dra. Nale Haidamus e fez uma assinatura de nosso jornal. Na foto, as visitantes quando eram atendidas pelo nosso companheiro Livaldo Ferreira Wanderley.

# Noite do artista da boa vontade será sucesso



NA FOTO, A COMISSÃO ORGANIZADORA QUANDO VISITAVA NOSSO JORNAL.

Estiveram quinta-feira cedo visitando o jornal, as senhoras Mercedes Papacosta, Valdiva Silva, professora Alma Ely Marcondes, e os senhores Dr. Labib Tuma e Walter Casserari, integrantes da comissão da tão esperada Noite do Artista, que será no dia 4 de novembro, sexta-feira próxima, às 20 horas, no Cine Presidente.

Falando à reportagem, os visitantes informaram que os ensaios estão na fase final, que sábado (passado) seria o ensaio geral no próprio cinema e que todos esperam que o povo prudentino coopere com essa noite artística que ficará inesquecível e se repetirá todos os anos nessa data com a presença marcante de figuras da sociedade,

que tem pendores artísticos muito bem desenvolvidos, embora não sejam artistas.

Adiantaram que não poderiam explicar muito, porque essa noite vai se caracterizar pelo "sus-pense", pela surpresa, pois muitos irão cientificar-se se realmente este ou aquele, canta, ou toca, e naturalmente, acrescentaram, vão ficar surpreendidos, porquanto todos que têm participado dos ensaios são extraordinários.

Informaram que já venderam mais de 500 (quinhentos) convites, e os que desejarem deverão adquirir com os diretores da APAE (a renda será para a entidade) ou com os próprios participantes, porém, na noite de 14 de novembro, a partir das 19 horas, serão vendidos os convites na própria bilheteria.

Entre os participantes, para conhecimento do grande público, estarão, Darcy Beraldo, gerente do Banco Auxillar, Professor Clodomir Bravo Mendes, o casal Washington Siqueira, Sônia Whitaker, Vera Maria Boigues Pitone, os Corais Santo Ignácio de Loyola e Ujep, os Seresteriros da Boa Vontade, Olívio Tinti, José Ouriques de Freitas, Cesar Cava, etc.

## TELEFONE

Compro, pago à vista. Tratar nesta redação ou pelo Telefone, 2351 — com Tonhão.

### novo modelo de duplicata

São Paulo — SSI — O Sr. Theobaldo De Nigris presidente da Fieap Clesp, dirigiu ofício ao ministro Delfim Netto, da Fazenda, solicitando prorrogação por 120 dias do prazo para início da vigência dos novos modelos de duplicatas anteriormente fixado para o próximo dia 26 de novembro.

No mesmo ofício, solicita que o ministro da Fazenda termine aos órgãos competentes a prestação de esclarecimentos às firmas interessadas em acrescentar outras indicações ao novo modelo, conforme artigo 24 da Lei 5.474, sobre a matéria.

### há milhões de tratores em ação nas lavouras de todo o mundo. Mas, o que interessa a você é saber por que a maioria é Massey-Ferguson



É fácil explicar: todos querem tratores que garantam o mais alto rendimento com o menor custo operacional. Isso justifica o fato de há 122 anos os tratores Massey-Ferguson liderarem nas lavouras de 185 países.

Outra razão é que Massey-Ferguson oferece a mais completa linha de tratores:

- MF 84 Standard \* MF 50X Eixo Alto com pneus 12x38 \* MF 50X com pneu: 13x28 \* MF 65 Standard \* MF 65 Eixo Alto com pneus 15x30 \* MF 178. Mais uma outra razão é que você dispõe de mais de cem implementos para executar qualquer tarefa agrícola.

Massey-Ferguson  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

K. KANEKO & CIA.  
Rua Antonio Rodrigues, 1210  
FONE 3781

## Plantão Policial



LAZARO PINHEIRO

### Crime Passional em Iepê

Segundo fomos informados pelo delegado de Polícia da cidade de Iepê, dr. Miguel Molina, um crime de caráter passional ocorreu em sua jurisdição, onde Arlindo Rodrigues da Silva assassinou sua esposa Lucia de Campos Silva, de 34 anos de idade, com dois tiros de revólver calibre 32.

O homicídio de há muito vinha desconfiando da conduta irregular da esposa até que vieram ter uma acirrada discussão que culminou com o as-

sassino de Lucia. Consumado o delito Arlindo evaiu-se para local incerto. O fato foi comunicado ao dr. Molina que solicitou a presença da Polícia Técnica, chefiada pelo dr. João Der Torossian e o médico legista dr. Aziz Felipe, os quais tomaram as providências que o caso requeria.

Posteriormente o assassino apresentou e àquela Delegacia onde foi indiciado em inquerito policial como incurso no art. 121 do Código Penal.

### Quebrou e pau em Mont'vão

No vizinho distrito de Mont'vão, no último sábado, por volta das 21 horas, Helio Zamberlan e Severino Bortolato estavam no interior de um bar jogando snooker e tomando umas e outras. A certa altura dos acontecimentos, vieram a se desentender atacando-se em luta corporal. Mas Severino achou que o "pau" deveria ser para valer e munuiu-se de um sar-

rafo e passou a agredir Hélio Zamberlan, quando alguém comunicou o fato ao soldado Neto, ali destacado e que atendeu a ocorrência. Nesse intermim Severino deu de pino.

Hélio foi conduzido ao P.S.M. com escoriações de natureza leve tendo em seguida passado pelo plantão policial onde a autoridade determinou a instauração do inquerito.

### Furtaram a magreza do Haroldo

Haroldo Lopes de Faria, residente à rua Jonas Pirês de Campos, 52, na Vila Dubos, é funcionário do Banco Comercial e ontem, por volta das 17 horas compareceu ao Plantão Policial, alegando que amigos do altojo surrupiaram a sua bicicleta quando a mesma estava estacionada em frente à Caixa Econômica, ocasião em que

descontava um cheque.

Fornecemos aqui as características da referida para que todos cooperem na busca da magreza, pois a mesma é de propriedade do Banco Monark, medalha de ouro, ano 1968, n.º 8360X, vermelha e branca. Qualquer informação pode ser dada no Plantão Policial.

### Furtou a cobradora de ônibus

Às 11,30 horas de domingo o autocômbus circular da Brasília que faz a linha Vila Furquim-Vila Liberdade, teve que ser desviado de seu trajeto em virtude de ter a cobradora Leonilda Ribeiro da Rocha, dado o alarme de que algum vivaldido tinha retirado de sua gaveta a importância de 80 cruzeiros novos. Os salgados Ingo e Oliveira que viajavam no coletivo determinaram que o mesmo fosse conduzido com portas fechadas para o Plantão Policial, onde alguns passageiros foram revistados e interrogados pelo delegado de plantão, dr. Edival.

Comunicado ao sr. Osvaldo dos Santos, chefe de tráfego na empresa que solicitou da autoridade a liberação do veículo, que tinha como motorista o sr. André Pazzoto. Foram iniciadas investigações para elucidar o furto.

É, aproveitando a oportunidade, queremos parabenizar os sr. diretores da Empresa Brasília, nas pessoas dos srs. dr. Marcelo Rosa Benguela, diretor-presidente; Antonio Lavaqui, diretor administrativo e Osvaldo dos Santos, chefe de Tráfego, pelo eficiente serviço prestado à população no transcorrer do "Dia de Finais". Tudo correu normalmente e ninguém deixou de ir ao campo santo por falta de transporte.

Em seguida foi o fato também co-

**Documento Perdido**

Pela presente e na melhor forma de direito, declaro para os devidos fins e a quem interessar possa, que se extraviou a minha CERTIDÃO de Registro de Estrangeiro, Modelo 20 sob o n.º 10.301, expedida em data de 04 de setembro de 1958 pela Delegacia da Polícia desta cidade, cujo documento torna-se nulo doravante, visto estar providenciando a obtenção da respectiva SEGUNDA VIA.

Pte. Prudente, 06 de novembro de 1969  
por WILLIAM YOUSSEF YOUNAN...  
— a) — HENRIQUE JORGE —

**Documento Perdido**

Declaro que foi extraviada uma nota promissória do valor de NCR\$ 16.125,00 com vencimento para o dia 20-12-69, aceite de Wagner Leite de Barros endosso de Arivaldo Paolotti.

Outrossim, fica a mesma sem efeito em virtude de estar sendo providenciada uma nova nota promissória, com os mesmos dados da extraviada.

Pres. Prudente 8 de novembro de 1969.  
a) Dr. José Alves da Paixão

**Declaração**

JAYME BRETANHA JUNKER, declara para todos os fins de direito que perdeu sua Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Profissional de n.º 007.052 P.G.U. N.º 9.640, expedida em 6 de maio de 1959, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente.

Declaro mais, que a mesma fica sem efeito por estar sendo providenciada a 2.ª via.

P. Prudente, 10 de novembro de 1969.  
as.) Jayme Bretanha Junker

**Constituição: Os irrelegíveis**

39/Brasília, 30 (AESP) — O Diário Oficial da União que datado de 31 de outubro altera a título de "retificação", a nova Constituição do país, de modo a tornar "irrelegíveis" e não "inelegíveis" o presidente e o vice presidente da República, o Governador e o Vice Governador de Estado. O Prefeito e o vice-prefeito, que exerça mandato por qualquer tempo, no período imediatamente posterior. O mesmo diário, entretanto publica a Lei Complementar das inelegibilidades sem atender para a retificação do texto constitucional. Outra retificação que se introduz na emenda Constitucional N.º 1 é a incidência sobre o artigo 97, Parágrafo Primeiro, que passa a dispor que a primeira investidura em cargo público dependerá de aprovação prévia em concurso público de provas e títulos salvo os casos indicados em lei. Na redação inicial saiu erroneamente um "Provas de Títulos", que agora foi substituído por "Provas e Títulos".

**DR. LINCOLN**  
ESPECIALISTA DO CORAÇÃO

Ex-medico interno do INSTITUTO DE CARDIOLOGIA SABBADO D'ANGELO.  
Ex-medico interno do INSTITUTO DE CARDIOLOGIA DO E. DE S. PAULO  
Ex-medico ESTAGIARIO de serviços de Cardiologia do Hosp. dos CLINICAS.  
(Eletrocardiograma com prova de esforço, padronizada — Radioscopia em 3 posições Fonocardiograma)  
Rua Dr Gurgel, 421 — Fone 4519  
TELEFONE NOTURNO DE URGENCIA: 2000 e 2001

**Documentos Perdidos**

Declaro pela presente, para os devidos fins e a quem possa interessar, que se extraviaram o CERTIFICADO DE PROPRIEDADE n.º 281.982, expedido em data de 23 de julho de 1969, pela Delegacia de Polícia de Santo Anastácio — SP, bem como os Recibos de Pagamentos das Taxas Estaduais e Municipais recolhidas na referida cidade, referentes ao automóvel marca "Volkswagem", motor de 4 cilindros n.º BF.185.369 — Série BE-514.215, cor vermelho-grená — fabricado em 1968, tipo sedan, cujos documentos tornam-se nulos doravante, visto estar providenciando a obtenção das respectivas SEGUNDAS VIAS.

Para clareza, firmo a presente.  
Pte. Prudente, 06 de novembro de 1969 por ALTAMIRA BRANDÃO PAZINI:  
— a) — HENRIQUE JORGE —

**Dr. Katui Watanabe**  
Cirurgia Dentária

RAIOS X — Dentadura imediata  
Cirurgia Bucal  
Pontes fixas e móveis — Preços Médicos  
CLINICA DIURNA E NOTURNA  
Pagamentos em Prestações  
Horário: Das 8 as 12 hs. — E das 14 às 18 hs.  
A NOITE: Das 19,30 às 22 horas

**ATENDE-SE COM HORA MARCADA**

**DECLARAÇÃO**

João Miguel Rojas Filho, declara que perdeu Certificado de Propriedade n.º 30.951, expedido em 23 de maio de 1969, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente pertencente ao veículo de sua propriedade de marca Ford Corcel, ano 1969, tipo Sedan Luxo de cor Bege Maringa motor n.º 9-011-663, adquirido com alienação fiduciária a favor do Banco Bradesco de Investimento S/A.

Declaro outrossim que fica o referido Certificado de Propriedade sem efeito visto estar sendo providenciada segunda via do mesmo.

Presidente Prudente, 08 de novembro de 1969

**Declaração**

Eu, SUZUSHI TANAKA, abaixo assinado, brasileiro naturalizado casado, comerciante com 44 anos de idade, residente e domiciliado à rua Antônio Rodrigues n.º 1.243, fone 3938, desta cidade, declaro, pela presente que perdi o CERTIFICADO DE PROPRIEDADE N.º 414.357, expedido pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, em data de 23 de julho de 1969; e RECIBO DO PAGAMENTO DA LICENÇA ESTADUAL n.º 607.516, pago no dia 23 de julho de 1969 na Extensão Estadual de Presidente Prudente, ambos relativos ao caminhão-tanque de minha propriedade marca "FNM-ALFA ROMEO", motor n.º FNM-1.610-55.336 chassis n.º 405.413.629, de 6 (seis) cilindros, cor verde ano de fabricação 1964 placa número 2-48-97-56 (SP-7), ficando os mesmos sem efeito algum, visto estar nesta data providenciando as respectivas 2.ªs vias.

Por ser verdade, passo e firmo a presente declaração, para que produza os efeitos legais.

Presidente Prudente — SP, 07 de novembro de 1969.  
SUZUSHI TANAKA

**Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga**

Oh! Jesus, que dissestes: "Peca e deixas, procura e acharás, bata e a porta se abrirá". Por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu boto, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "Tudo que pedires ao Pai em Meu nome, Ele atenderá". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "O céu e a terra passarão, mas a minha palavra não passará". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Rezar três (3) Ave-Marias e uma (1) Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas seguidas. Mandada publicar por ter alcançado uma graça.

YVONE C. R. SILVA

**EDITAL DE PRACA**

O DOUTOR JOSÉ FERNANDES RAMA, JUIZ DE DIREITO DA SEGUNDA VARA DESTA CIDADE E COMARCA DE PRESIDENTE PRUDENTE DO ESTADO DE SAO PAULO, NA FORMA A LEI, etc.

FAZ SABER — a todos quantos o presente edital, virem dele conhecimento tiverem ou interessar possam que no próximo DIA 9 DE DEZEMBRO próximo, AS 13 HORAS, será levado a Praca os bens penhorados ao executado João Batista Rodrigues (Extraído dos autos de ação executiva requerida por Brasimac S/A. Eletro Domésticos contra João Batista Rodrigues), a quem maior lance oferecer acima da avaliação aos bens seguintes: Dois lotes de terreno de numero 2 e 3 da quadra 12 (doze), da Vila Cidade Jardim, subúrbio desta cidade, com frente para a rua Borba Gato, confrontando de um lado com o lote n.º 1; de outro com o lote n.º 4, nos fundos com o Jardim de Duque de Caxias, sendo os lotes anexos e medindo no conjunto: — 22 metros de frente; 48,40 metros de um lado e 49,60 de outro, sem benfeitorias e avaliado pela importância de NCR\$ 1.000,00 (um mil cruzeiros novos). E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorancia e expedido o presente edital com o prazo 30 dias, que será publicado e afixado no local de costume. Dada e passada aos três (3) dias do mês de novembro do ano de mil novecentos e sessenta e nove (1969). Eu (assinatura ilegível) esc. da t e subrevi.

O JUIZ DE DIREITO  
José Fernandes Rama  
Juiz da 2.ª Vara.

**— BOMCLIMA —  
Circulador de Ar**

CONTA-MEC — o melhor preço!  
(Promoção com tempo limitado)

**Declaração**

Declaro para fins de obtenção de 2.ª via de certificado de propriedade de veículo a motor, que foi extraviado o certificado de propriedade número 215.242, sem reserva de domínio, referente a Kombi funerária ano 1968, de motor número BH-49.690, chassis número B8-143.776, de propriedade da Empresa Funerária Athia, cujo certificado foi expedido em data de 29 de outubro de 1968.

Declaro mais ficar o referido certificado sem nenhum efeito em virtude de estar sendo providenciada a 2.ª via do mesmo.

P. Prudente 31 de outubro de 1969.  
pela Empresa Funerária Athia  
as.) Tuffi Athia

**DECLARAÇÃO**

Eu, MARIO FERRAIRO SMANI, declaro para todos os fins de direito que extraviou-se minha carteira Nacional de Habilitação de Motorista Profissional n.º 164, Prontuário n.º 452. Expedido pela Delegacia de Polícia de Maringá em data de 4 de agosto de 1967. Declaro ainda que a mesma fica sem efeito, pois, para tanto estão sendo tomadas as devidas providências para obter a referida segunda Via.

Maringá, 10 de novembro de 1969.  
as.) Mario Ferrairo Smani

**Novos Formulários Fiscais**

Registro especial de Zeladores e Porteiros.  
Taxa Rodoviária Federal  
Declaração Cadastral e Código de Atividade Econômicas do I.C.M.

**Organização Conta-Mec Ltda**

Rua Major Felício Tarabay 601 — Fone: 3579 e 5256 — PRESIDENTE PRUDENTE

**MAQUINA IMPRESSORA AUTOMATICA VENDE-SE**

Vende-se ou troca-se por impressora plana, para jornal. Original Heidelberg/69, com menos de 1 ano, em estado de nova e perfeito funcionamento. Carta para Caixa Postal 139 — Mirandópolis (SP).

**CABELOS?**

NAO OS JOGUE FORA  
Acima de 20 cm — LISOS  
QUALQUER QUANTIDADE

**COMPRO — pago bem**

Rua Cleora de Barros, 290 (Final da Rua São Sebastião), Das 14 às 18 horas. Com ADELINO.

**OFICINA B GRATON**  
MAQUINAS E SERVIÇO AUTORIZADO  
RUA RUI BARBOSA, 250 — FONE, 2628 — PRES. PRUDENTE

**S.A. White Martins**

PARTICIPA A SUA CLIENTELA E AMIGOS A SUA INSTALAÇÃO EM PRESIDENTE PRUDENTE, NA AVENIDA BRASIL, 1918 — FONE 3266, PTE. PRUDENTE, NA AVENIDA BRASIL, 1918 — TEL 3266. ATENDENDO NO TRADICIONAL COMERCIO DE OXIGENIO, MATERIAIS PARA SOLDA.

AGRADECEMOS A PREFERENCIA DE TODOS.

**S.A. WHITE MARTINS**



**CARROS USADOS**



24 MESES PARA PAGAR — JUROS BANCÁRIOS — NOVA TABELA — APENAS 20% DE ENTRADA PARA VEÍCULOS NOVOS OU USADOS



**Cia. Marcondes de Aut. Comércio**

Rua Rui Barbosa, 609 — Telefone, 2058 (Aos sábados, atendemos até às 18 hs.)

- 2 SEDAN V. W. .... 67
- 1 SEDAN V. W. .... 62
- 2 SEDAN V. W. .... 66
- 1 VEMAGUET .... 67
- 1 GORDINI .... 63
- 1 KOMBI .... 69
- 2 KOMBI .... 66



52 cavalos para sua fazenda



Revendedor Autorizado

# Campeonato de Damas do SESI e CCE foi sucesso



Aspecto dos participantes em ação

## Classificação do Robertão

Com os resultados dos jogos de ontem, passou a ser esta a classificação dos concorrentes ao Robertão:

### GRUPO A

PONTOS GANHOS: 1.º — Corinthians, 21; 2.º — Cruzeiro, 19; 3.º — Internacional, 18; 4.º — Santa Cruz, América e Portuguesa, 11; 7.º — Flamengo, 10; 8.º — Santos, 9.

PONTOS PERDIDOS: 1.º — Corinthians, 5; 2.º — Cruzeiro, 9; 3.º — Internacional, 10; 4.º — Santa Cruz; 11; 5.º — Portuguesa e Santos, 13; 7.º — América, 15; 8.º — Flamengo, 16.

### GRUPO B

PONTOS GANHOS: 1.º — Curitiba, Fluminense e Bahia, 14; 4.º — Atlético e Botafogo, 13; 6.º — Grêmio, 12; 7.º — Palmeiras, 11; 8.º — São Paulo, 9; 9.º — Vasco da Gama, 8.

PONTOS PERDIDOS: 1.º — Grêmio e Fluminense, 12; 3.º — Botafogo e Palmeiras, 13; 5.º — Curitiba, 14; 6.º — Atlético e São Paulo, 15; 8.º — Bahia e Vasco da Gama, 16.

### PROXIMOS JOGOS

QUARTA-FEIRA: à noite — Fluminense x Portuguesa, no Maracanã;

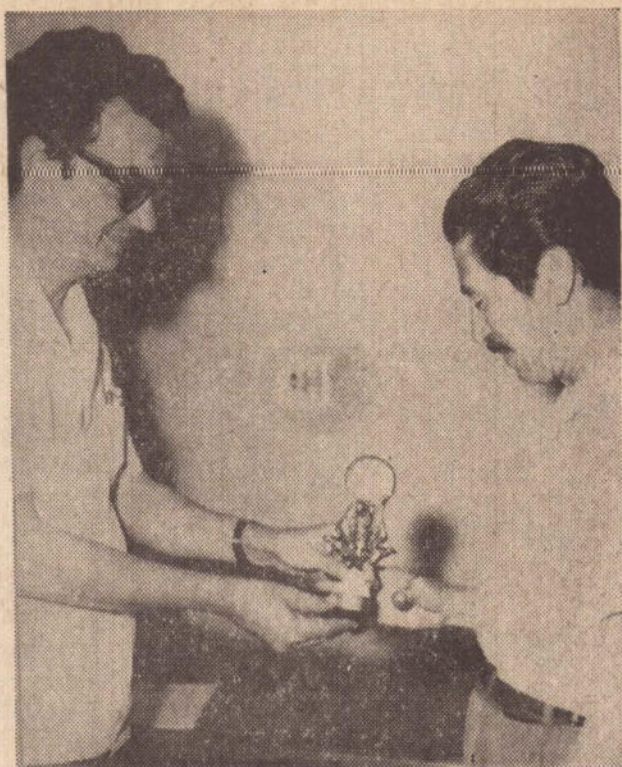
Ontem a tarde na Sede Social do Esporte Clube Corinthians, foi realizada a solenidade de encerramento do I Campeonato de Damas organizado pelo SESI Serviço Social da Indústria e CCE — Comissão Central de Esportes, antes da entrega dos prêmios usou da palavra o Dr. Pedro Luvizoto, que conclamou aos participantes a se unirem e lutarem juntos para a realização de um sonho já antigo que é a criação do Clube de Damas de Presidente Prudente, depois entregou-se os prêmios aos ganhadores.

A classificação foi a seguinte: Como já era esperado o favorito Adolfo

Barreto (Poreca), foi o campeão com 18 pontos ganhos, o vice campeão foi Paulo Shimabukuro, com 14,5 pontos ganhos e terceiro colocado o sr. Luiz Avelino Ferreira com 14,0 pontos ganhos, o restante da classificação foi:

- 4.º — Antônio Arrojo (Nico)
- 5.º — Osvaldo Okamoto
- 6.º — Hideo Shimabukuro
- 7.º — João Gomes
- 8.º — Dr. Pedro Luvizoto
- 9.º — João Mizukami
- 10.º Luiz Kuniooshi
- 11.º — João Takezaki
- 12.º — Jofran Melo

Pelo torneio de consolação empataram em primeiro lugar os sr. José Iawiko e Edson Mendes em terceiro lugar ficou Benedito Rosa e em quarto o sr. Arlindo Barbosa.



Momento em que Poreca recebia das mãos do Dr. Pedro Luvizoto, um dos organizadores do certame o troféu de campeão

## Julgamento do T. J. D

O dr. Leonardo Monaco presidente do T.J.D. da Federação Paulista de Futebol informou que o recurso do C.A. Linense solicitando contagem de pontos a seu favor relativo ao jogo com a A. A. Ponte Preta de Campinas, será julgado no próximo dia 17.

O colendo bandeirante dilatou o prazo para aquele julgamento, a fim de que as partes interessadas, possam trazer todas as testemunhas arroladas ao processo em questão.

Palmeiras x Vasco da Gama, no Pacembu; Curitiba x Corinthians, em Curitiba; Grêmio x América, em Porto Alegre; Santa Cruz x Santos, em Recife.

SABADO: à tarde — Corinthians x Palmeiras, no Pacembu; à noite — Botafogo x Portuguesa, no Maracanã.

DOMINGO: à tarde — São Paulo x Vasco da Gama, no Maracanã; América x Flamengo, no Maracanã; Atlético x Fluminense, no Mineirão; Grêmio x Cruzeiro, em Porto Alegre; Santa Cruz x Internacional, em Recife; e Bahia x Santos, em Salvador.

# II Olimpíada Ginásial teve início

Teve lugar domingo cedo, às 9 horas da manhã no Ginásio Municipal de Esportes, a solenidade de abertura da II Olimpíada Ginásial, patrocinada pela CCE-Comissão Central de Esportes e Delegacia Regional de Educação Física.

Presentes, 7 (sete) colégios, a maioria com a parte feminina e masculina em duas categorias, primeira e segunda série, num total de 1.000 alunos.

### SOLENIIDADE

Inicialmente foi feita concentração em frente o Ginásio Municipal, onde foram hasteadas as bandeiras, Nacional, Paulista e de todos os Colégios sendo cantado o Hino Nacional. Posteriormente os alunos, desfilando, ingressaram no Ginásio onde continuou a solenidade.

O senhor Luiz Maurício Sandoval declarou abertos os jogos, foi feito o Juramento do Atleta, pelo aluno Marco Antonio de Oliveira do Colégio Monsenhor Sarrion; usaram ainda da palavra o vice-prefeito dr. Benedito Pereira do Lago, ressaltando a importância daquela competição — frisando bem, que o importante é competir e encerrando o professor Osmar Ferreira Martins, Delegado Regional, pronunciou sua oração abordando posteriormente a parte técnica das provas.

### JOGOS

Logo depois da solenidade tiveram início os jogos de "basket" e "Volley", pela manhã, à tarde e à noite, continuando ontem à noite o desenrolar de mais partidas.

Hoje, e amanhã, quarta-feira, também as partidas serão no período noturno.

O certame será interrompido amanhã e voltará a partir do dia 17, segunda-feira, devendo terminar no dia 22 com partidas pela manhã, à tarde e à noite.

### OUTRAS MODALIDADES

Em natação as competições serão sábado dia 15, no período da manhã, no Tenis Clube e as competições de atletismo, serão sábado 15, à tarde e domingo o dia todo, no Estádio da Prudentina.

DOMINGO DIA 9/11  
Período da manhã:

- LEGENDAS:
- BM — Basquetebol masculino
  - BF — Basquetebol feminino
  - VM — Voleibol Masculino
  - VF — Voleibol Feminino
  - A — 1.ª Série
  - B — 2.ª Série
  - BMB — I.E. 26 — 4.º G.E. 13
- Equipe do I.E. Elcio 12, Angelo 2, Camarini 2, Maurício 2, Ronnei 1, Marco Luiz 4, Eduardo 2.
- Equipe do 4.º G.E. — Carlos 2,

Frankil 5, Luiz Carlos 2, Jaques 2, Orlando 2.

BFA — I.E. 18 x C.S.P. 11

I.E. Dulce 2, Diva 4, Cassandra 2, Marcia 10, C.S.P. — Maria Cristina 4, Vera Aparecida 2, Suzana 4, Luiza Maria 1.

VFA — TANNEL 2 x ACADEMIA O

Tannel — Flora, Denia, Neide, Ana, Marilene, Rosa, Célia, Academia — Alece, Julia, Ivete, Maricelia, Silvia, Jassumara, Yoshie, Helena.

VMB — TANNEL 2 x C. S. P. 0

C.S.P. — Jorge, Carlos, Adecio,

Alexandre, Joaze Eduardo, Tannel — Rubens, Elves, Pizulin, Silvio, Emerson, Eduardo, Sergio, Julio.

VMA — I.E. 2 x C.S.P. 0

I.E. Flavio, Onivaldo, Ubiratan, Pau, Luiz Antonio, Valmir, Antonio Tamaaki, João Carlos.

C.S.P. — Alberto, Edson, Ciro, Paulo, Mario, Rogério, Carlos Sérgio, Seiki.

V.F.A. — 4.º G.E. 0 x SARRION 2

4.º G.E. — Marcia, Orminda, Suzeli, Alice, Darci, Maria, Euridice, Rosi, Sarrion — Sandra Shirlei, Marlene, Eunice, Maria, Rosa, Sueli.

VMB — I.E. 2 x SARRION

I.E. Osvaldo, Eugênio, Silvio, Tiezzi, Robson, Darjo, Geraldo, Elcio, Sarrion — Ernesto, Donizeti, Alexandre, Marco, Barbosa, Armando, Cleber, Ivo.

V.F.B. — I.E. 0 x TANNEL 2

Tannel — Sonia, Dalva, Maria, Joa-

nice, Marina, Dilce, Sonia, Ruth, I.E. — Maria, Luci, Nair, Leni, Rosana, Elizabeth, Madalena, Rengina.

VFA — C.S.P. 1 x G.E.P.P. 2

G.E.P.P. — Cristina, Elsa, Evada, Leticia, Maria, Vanja, Janete, Marcia, C.E.P. — Sonja, Suzana, Ana, Satico, Marildo, Luiza, Rosângela, Silvania.

VMA — SARRION 0 x GEPP 2

GEPP — Rui, Antonio, Nelson, Wilson, Reinaldo — João Elvio, Carlos, Luiz, Sarrion — Edilson, Paulo, Wagner, Francisco, Antonio, Nilton, Eduardo.

PERÍODO DA NOITE

BFA — TANNEL 5 x GEPP 23

GEPP — Leticia 10, Janete 6, Maria 3, Maria Costa 9, Noemi, Tannel — Marlene 3, Neide 2, Carmem, Sorlange, Futh.

BFB — TANNEL 3 x GEPP 21

GEPP — Claudia 6, Sueli 6, Meire 3, Maria 6, Silvia, Marina, Tannel — Ruth 3, Mara, Sonja, Marcia, Aparecida, Luiza, Eloiza.

BMA — TANNEL 18 x 4.º GE 11

Tannel — Juca 2, Paulino 4, Corazza 2, Pinheiro 2, Cesar 8, Beto, Nelsinho, 4.º GE — João 2, Paulo 5, Sebastião 2, Antonio 2, Silvio.

RODADA DE SEGUNDA FEIRA

VMA — C.S.P. 0 x Sarrion 2

BFA — I.E. 2 x 4.º GE 0

VFA — I.E. 13 x Sarrion 2.

## 5 notícias de esportes

Em prelo válido pelas Eliminatórias do Campeonato Mundial de 1970, preliaram domingo em Varsovia as seleções da Polónia da Bulgária, partida que terminou com a vitória dos poloneses por 3 a zero. Mesmo derrotada a Bulgária liderando o Grupo VIII, faltando-lhe apenas um compromisso frente ao Luxemburgo. Na hipótese de uma vitória frente ao Luxemburgo o selecionado Bulgaro estará classificado para a fase final no México.

A equipe do Corinthians (PP) estará se apresentando amanhã à noite em Assis, frente a um selecionado local, em prêmio cuja arrecadação será revertida em favor do atleta Luiz Bermejo, mais conhecido por Luizinho, elemento que foi acidentado na várzea assisense necessita de auxílio.

A equipe do Garça está a um passo do título máximo da II Divisão; após triunfar domingo em Rio Claro sobre o time local por dois a um.

A equipe do União Bandeirantes, do Paraná, estará se apresentando no próximo dia 23 em Presidente Prudente, enfrentando o Corinthians.

Edu, do América e Claudomiro do Internacional, são os artilheiros do Robertão, com 11 tentos cada. Aparecem depois em segundo Dario, do Atlético, com 10 e Pelé e Flavio do Santos e do Fluminense, respectivamente com 9 gols cada.



## Mauro tomará o lugar de Diede

"Efetivamente partirei domingo para o Brasil, a fim de assumir a direção técnica do São Paulo. Vou otimista, porque sempre confiei em mim e espero ter êxito". Assim categoricamente expressou-se o bicampeão brasileiro, Mauro Ramos de Oliveira, na Cidade do México. Disse, ainda, que havia recebido uma proposta da Espanha, mas não aceitou, "porque havia contraído compromisso moral com o São Paulo e sempre procedi corretamente

nesse aspecto e em todos os setores de minha vida". Mauro Ramos, que até a semana passada, era técnico da equipe mexicana do Oro, de Guadalajara, acrescentou: "Estou informado que os diretores do São Paulo querem formar uma grande equipe para o próximo campeonato. Espero, realmente poder contribuir para a formação dessa equipe."



**"BANCOMINAS"**

SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA

**Serviço Social da Indústria**  
CURSOS DE INFORMAÇÃO SANITÁRIA POR CORRESPONDÊNCIA

O Período de inscrições vai de OUTUBRO a DEZEMBRO de cada ano.

As pessoas interessadas deverão solicitar por carta ou pessoal a ficha de inscrição no seguinte endereço:

**SERVIÇO SOCIAL DA INDÚSTRIA DIVISÃO DE MELHORIA DA SAÚDE SUBDIVISÃO DE DIVULGAÇÃO E INFORMAÇÃO SANITÁRIA**  
Praça Dom José Gaspar, 30 — 11.º andar, s/7 Centro — S. PAULO

Cada pessoa inscrita poderá fazer no máximo dois cursos por ano.

A duração dos cursos é de 1 ano.

Cada Curso é composto de 10 aulas.

No final do curso o aluno receberá um CERTIFICADO. (O Certificado não tem valor profissional — somente de aproveitamento).

Os cursos em funcionamento são os seguintes:

**NUTRIÇÃO E ARTE CULINÁRIA**  
**NOÇÕES DE ENFERMAGEM E PREVENÇÃO DE DOENÇAS**  
**HIGIENE PRE-NATAL E PUERICULTURA**  
**PREPARAÇÃO PARA O CASAMENTO**

**Receba Seu Cheque Em 30 Segundos**

**BANCO DE M. GERAIS S.A.**  
O SEU BANCO

O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela.

Seja cliente de um banco moderno.

**Letras de Câmbio BMG**  
ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS  
**BANCO DE MINAS GERAIS S.A.**  
o seu Banco.

**MISSA DE 30.º DIA**



A Família da Inesquecível **MARIA DAS DORES LIMA**, convida parentes e amigos para assistirem a missa que por intenção de sua alma será celebrada no próximo dia 15, às 6.30 horas na Catedral de São Sebastião no 30.º dia de seu falecimento.

Por mais este ato de religião, antecipadamente agradece.

**COMPRO CASA**

Residência bem localizada, pago até NCr\$. 50.000.00. Que não seja no bairro do Jardim Bongiovani. Tratar com o Sr. Tonhão, pelo fone, 2351 ou nesta redação

Compro pago a vista  
Tratar nesta redação ou pelo fone, 2351 com Tonhão.